

Más de 10 excursionistas de B'klyn achicharrados ayer en un accidente en Ossining

**Cuatro soldados muertos
entre las llamas en un in-
cendio en Montreal**

Muchas personas han salido agolpeadas, entre ellas miembros de la Guardia Nacional y de la Policía Insular que estaban ayudando a extinguir el siniestro y a entresacar de los despojos, las personas que quedaron encerradas entre los escombros.

Inmediatamente las autoridades civiles se comunicaron con los superiores en San Juan y la policía telegrafió al Cuartel General en la capital noticiando el lamentable siniestro que ha dejado no sólo sin hogares sino que sin trabajo a muchos pobres industriales que se dedicaban al trabajo en las

sombrererías, pues es sabido que Cabe Rojo es el centro sombrero.

Cabo Rojo es el centro sombrero de la isla de Puerto Rico que exporta a los Estados Unidos y Europa los celebrados sombreros de "Panamá" y otras vitolas po-

Cabo Rojo, bella ciudad en la costa suroeste de Puerto Rico es una de las poblaciones más progresistas de aquella isla. Centro industrial de la fibra textil, sus talleres de sombrerería son la preocupación de esta industria en este país. Además ha echado raíces el cultivo de la caña de azúcar.

El incendio, cuyo origen, aun se desconoce, como también es desconocido el lugar donde tuvo su incidencia, con seguridad que ha dejado desamparado aquel

**LOUIS ORGANIZA UN
ES CONTRA LOS "ROJOS"**

lios" que causaron controversias entre los consejeros municipales e incluyeron la vigilancia de los funcionarios encargados de administrar dichos auxilios en Noko-

El fiscal del estado, Mr. George A. Hall, acusa a Adams de haber pronunciado discursos arengando a la multitud que se apoderara

En vista de los desórdenes ocurridos en Nokomis, un grupo de 500 vecinos aproximadamente, organizó el cuerpo de Vigilantes, al parecer con el fin de "evitar que

los rojos se apoderaran del pueblo." Dice el alcalde que el 99 por ciento de los habitantes toman parte en el movimiento.

Las huelgas de empleados del gobierno en trabajos de emergen-

cía ya se habían iniciado en otras localidades. En el condado de Franklin fueron al paro 100 trabajadores que reanudaron el trabajo la semana pasada. Exigían que se les abonara el costo del transporte al lugar del trabajo y

que comenzaran a correr los jornales desde que salían de sus respectivos domicilios. Otros paros semejantes tuvieron lugar en Vermillion, Jackson y Williamson.

Próxima a terminar la huelga

en San Francisco

SAN FRANCISCO, Calif., julio 22 (P).—Hoy se vaticinaba el final de la ya larga huelga de los cargadores de muelles en vista de que los estibadores se preparaban

para verificar una votación secreta.
(Sigue en la segunda página)

El "Pdte. Sarmiento"
salió de Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., julio 22 (A)
—El bergantín "Presidente Sarmiento", que es buque-escuela de la marina de la República Argentina, salió hacia Santo Domingo en ruta a Haití y Cartagena, des-

Durante su estancia en la isla, la oficialidad y marinería de la popular goleta fueron objeto de las mayores atenciones por parte

del gobierno y de las instituciones insulares. A su llegada fueron declarados huéspedes de la ciudad de San Juan.

El descontento por la forma en que viene funcionando este departamento es notable, y son varias las acusaciones que se han hecho ya.

No habrá violentas mejoras, pero sí una firme alza.— Hay más dinero privado en circulación. — Se pagan por el público más de prisa los préstamos.

actividades comerciales y una depresión de los negocios menos intensa de lo habitual en lo restante de la estación estival presente.

rosos síntomas de una tendencia general al alza en el mundo de los negocios.

No obstante, no se espera un intenso aumento de actividades comerciales. Mr. Henderson em-

El número índice de esos pagos señala la citra más elevada durante la depresión y es más elevada hasta que la correspondiente (Sigue en la sexta página)

pló, ha habido n aumento en la venta de alfombras para habitaciones, que son de las primeras cosas que las amas de casa desean renovar tan pronto tienen dinero disponible.

Buenos Aires, Argentina, 22 de julio de 1992 (P). — La Argentina se encuentra ante la amenaza de una devastadora plaga de langostas.

no, combinado a un período de seis semanas de tiempo como de verano con fuertes lluvias, han hecho que las larvas alcancen un estado extraordinariamente avanzado de su desarrollo. Para fines de noviembre se anuncia, enormemente, una amenaza, pero se de-

minar el interior del vehículo después de dominadas las llamas declaró que pudo distinguir diez acóderos completamente desfigurados por la acción del fuego. Otro examen, una vez removido el

El jefe de la caravana, último de una caravana de siete que conducía a la prisión de Sing Sing a una delegación de la Young Mens' Democratic League de Brooklyn para un partido de base.

que luego se propagó a la madera del aserradero de la Todd Lumber and Coal Co. Esta quedó reducida a cenizas, con pérdidas que se calculan en \$150,000.

Los siete "buses", pertenecien-
(Sigue en la segunda página)

Tirando de la cola a un tigrisito
El club democrata del distrito
asambleísta décimooctavo ha a-
bierto su cuarto salón de reunio-
nes ("clubhouse") en el distrito,
en la plaza que se viene cono-

Si ésta es la situación, tal parece que la suerte no se le ha presentado tan afortunada al joven

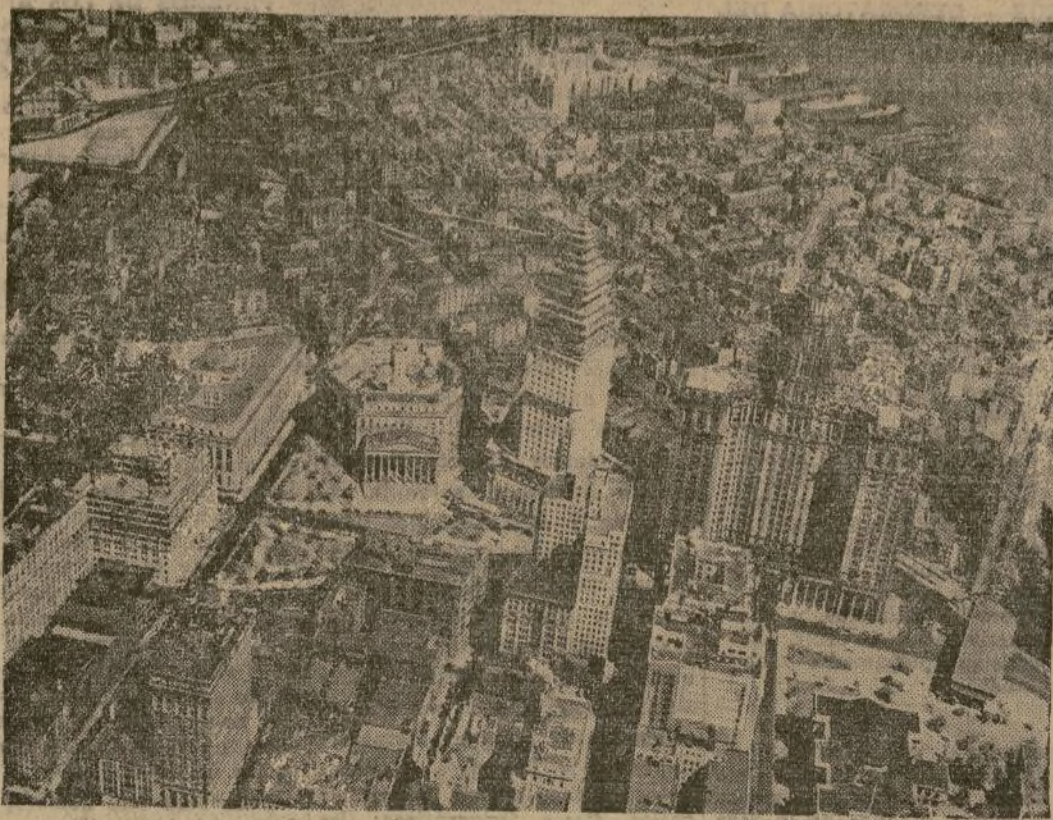
La Comisión a pesar de los argumentos del estadista y del ju-

rista—argumentos y puntos legales que extendieron la reunión hasta pasada la media noche—vo-

(Sigue en la tercera página)

Domina la derecha a la diputación de las Cortes españolas

RASCACIELOS ERIGIDOS DURANTE LA CRISIS ECONÓMICA



Vista tomada desde un aeroplano del Centro Cívico de Nueva York, en que se ven, de derecha a izquierda, los edificios Municipal, de Tribunales Federales, de Tribunales del Condado, del Estado y del Departamento de Sanidad.

La Constitución la facultó a realizar actos de gobierno

Los acuerdos del gabinete son revisados por la Diputación

LA CEDA CON MAYORÍA DE PUESTOS EN ELLA

La cosecha actual es enorme en todas las regiones del país

MADRID, julio 22. (UP).—El presidente de la diputación actual es el presidente del parlamento, don Santiago Alba, estando el resto de la diputación formado proporcionalmente por representantes de los distintos partidos, en razón del número de diputados con que cuenta cada uno en el parlamento.

Ahora, el presidente de la diputación actual es el presidente del parlamento, don Santiago Alba, estando el resto de la diputación formado proporcionalmente por representantes de los distintos partidos, en razón del número de diputados con que cuenta cada uno en el parlamento.

A pesar, pues, de ser llamado diputación permanente, el grupo conserva su autoridad durante la duración de la actual cámara, eligiéndose nueva diputación permanente cuando se disuelvan las Cortes y se reúnan las siguientes.

Además de don Santiago Alba, restantes veintidós miembros de la presente diputación permanente de las Cortes, son los siguientes:

D. Julián Besteiro, socialista, presidente de las Cortes Constituyentes; D. José María Gil Robles, presidente del partido de acción popular; D. Cándido Casanueva, socialista popular; D. Luis Lucía, socialista popular; D. Rafael Aizpuru, socialista popular; D. José Valiente, socialista popular; D. Luis Bardaji, socialista popular; D. Francisco Larrea, socialista popular; D. Ignacio Prieto, socialista; D. José María Martínez de Velasco, socialista; D. Juan Ventosa, socialista; D. Tomás Domínguez Arévalo, tradicionalista; D. Antonio Goycochea, monárquico; D. José Horn, monárquico; D. Joaquín Álvarez, liberal demócrata; D. Santiago Casares Quiroga, izquierda republicana; D. Manuel Santaló, izquierda catalana; D. Miguel Maura, republicano conservador; D. Rafael Guerra del Río, radical; D. Antonio Lara, radical; D. Vicente Canales, radical; y D. Diego Martínez Barrio, radical demócrata.

Se verá por esta relación que el partido Acción Popular, o CEDA, es el más numeroso de la presente diputación permanente, con seis puestos, correspondiendo a su representación en el parlamento con un total de diez diputados.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La comisión reemplaza a las Cortes durante su receso y están delegadas en ella todas las facultades de éstas de aprobación de leyes, de carácter legislativo, y de que pueda adoptar el gabinete ministerial. La Constitución define muy precisamente las facultades normales de la diputación.

La policía repele a 200 huelguistas de Madrid con gas

Los insurgentes se negaban a salir de los sótanos del Banco de España

MADRID, julio 22 (AP).—Desde ayer se temían serios disturbios con motivo de la huelga en que toman parte más de 200 obreros que trabajaban en las galerías subterráneas del Banco de España y que se negaron a salir de aquellas si no se les pagaba doble jornal. Frente a las entradas de los túneles se aglomeraban las familias y amigos de los huelguistas, amenazando a los guardias que las custodiaban, por lo que el gobierno tenía dispuestas las fuerzas necesarias para acudir en el momento en que se realizara cualquier acto de violencia.

Poco después se supo que los sindicalistas trataban de organizar la huelga general, por solidaridad con aquellos.

Una delegación de policías descendió esta mañana a las excavaciones celebrando un parlamento infructuoso con los huelguistas, en vista de lo cual sus jefes ordenaron que se desearan las galerías por la fuerza.

Poco después del amanecer entró en ellas un pelotón de policías el que manifestó a los insubordinados que se emplearían gases lacrimógenos si no evacuaban el recinto inmediatamente, pero los obreros persistieron en su negativa y se inundaron las galerías de aquel gas, lo que obligó a más de 200 hombres a salir a la superficie.

Los trabajos se están llevando a cabo en la adición que se está haciendo al edificio del Banco y antes de tomar la determinación de dar libertad al gas se agotaron todos los medios. Ocho de los obreros sufrieron las consecuencias del gas y otros siete quedaron arrestados después de un choque ocurrido entre los guardias y los huelguistas.

El gobierno soluciona el conflicto minero

OVIEDO, julio 22 (AP).—El amenazado cierre de las minas carboníferas de esta región ha sido evitado mediante el subsidio concedido por el gobierno que permitió a los trabajadores a 2,000 mineros.

Huelga general de 24 horas

TERUEL, julio 22 (AP).—Se ha declarado una huelga general de 24 horas, por solidaridad con los carpinteros que ya habían suspendido los trabajos. Hasta ahora no ha ocurrido ningún incidente.

Suspensión de un diario

MADRID, julio 22 (AP).—Ha sido suspendido por tres días el diario "El Socialista," por publicar artículos contra el gobierno.

Háblase de un paro general

MADRID, julio 22 (AP).—Desde hace varios días vienen circulando rumores de que los socialistas y las izquierdas republicanas proyectan declarar una huelga general revolucionaria durante el mes de agosto. El gobierno no da crédito a la noticia, a pesar de lo cual está preparado para hacer frente al movimiento con la mayor rapidez.

Se anuncia otra huelga general

SAN SEBASTIAN, julio 22 (UP).—Para el cuatro de agosto se anuncia la huelga general de 48 horas como protesta contra las dificultades que han surgido en la construcción de un hospital local.

Detención de un fugitivo de la justicia

MALAGA, julio 22 (UP).—José Pareja, que se había fugado hace varios días de la cárcel de esta ciudad, con otros presos, ha sido capturado ayer.

Se le encontró en la residencia de Francisco Carmona que había ayudado a los presos a obtener la libertad. Carmona, que era celador del penal, desertó de su puesto y se unió a los presos que estaban cumpliendo sentencia por el asalto del ex matador "Algabeño."

Prueba gratis Tratamiento Fiebre del Heno y Asma!

ST. MARY'S, Kan.—D. J. Lane, farmacéutico, en el 762 Lane Building, St. Mary's Kan., fabrica un tratamiento para el Asma y Fiebre del Heno, en el cual tiene tanta confianza, que le manda por correo a quien lo solicite, una botella de \$1.25. Su oferta, es que se le pague el valor de la botella, después que esté completamente satisfecho y el único juez será el que tome el tratamiento. Mande hoy su nombre y dirección indicando su dolencia.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

¿QUÉ IMPRESIONES TIENE USTED DE LA POLÍTICA LOCAL CON RELACIÓN A LOS HISPANOS?

Estando ya en pie la campaña política local y habiendo ya empezado a postularse diferentes candidatos hispanos, especialmente en aquellos distritos donde hay fuerza numérica electoral entre los de nuestra raza, se ha formulado esta pregunta a un grupo de destacadas personalidades en el mundo de la política local de nuestra colonia que continuaremos publicando en el orden en que se reciben.

Prónunciese las facciones entre los líderes demócratas de distritos aquí

(Continuación de la primera página) En favor de que se reanudara el presente sistema de autonomía condal en cuanto afecta a los cinco presidentes de los condados. La votación fué de 15 a 12.

Dooling y Smith lanzan una carnada a La Guardia

Los rumores circulares saben de que la solicitud hecha por Al Smith a James J. Dooling para que la organización demócrata de la ciudad presente un frente unido de sanción, apoyo, respaldo, y hasta de endoso para la elección de Joseph McGoldrick como contralor en las elecciones del otoño próximo, ha sido considerada como un golpe muy serio para hacer las filas del partido.

Se ve en este movimiento, dicen, una tentativa de Smith para conseguir el respaldo de la administración de La Guardia para la elección de Lehman. Es el consenso general de que si Lehman no es lo suficiente fuerte para enfrentarse a una reelección debe dejar el sitio a otro demócrata. Creese que de respaldar la elección de McGoldrick solo se estaría haciendo una adhesión a todo lo que La Guardia ha hecho desde que ascendió los escaños del Ayuntamiento.

Mientras tanto el Gobernador Lehman no ha resuelto aún ratificar o rectificar la expectación general que existe entre sus amigos de que pueda volver a postularse como Gobernador. Algunos de sus más íntimos han dicho que el Gobernador no se ha decidido aún y que no lo hará hasta que su decisión no sea inminentemente necesaria. Otros: ya en el mentidero público empiezan a circular nombres de personas que aspiran a ser directores de campaña pro-Lehman en los diferentes condados.

Nubes de langostas van a devastar el norte de la República Argentina

(Continuación de la primera página) La petición declaraba que con el objeto de librar a cosecha sería necesario tomar medidas sumamente estrictas, tal como la conscripción forzosa de todos los individuos capaces de trabajar, en la zona devastada. Aeroplanos serán luego usados para rociar las nubes de insectos con gas venenoso. El departamento argentino de entomología admite, sin embargo, que la ciencia está todavía tan lejos de descubrir un método eficaz para combatir la langosta como lo estaban los faraones de la antigüedad.

El año pasado una barrera de zine, tan larga como la muralla de la China, fué erigida para detener la avalancha. Solo así pudieron librarse en parte las cosechas del norte, que sufrieron en todo caso un daño de más o menos 500,000 pesos. Miles de sacos llenos de langostas fueron comprados por el gobierno. Una vez secos y molidos, los insectos sirvieron para fertilizar las mismas plantas que habían tratado de destruir.

El Congreso argentino ha sometido una petición urgente, pidiendo una partida de cerca de un millón de dólares para hacer reparaciones a la barrera de zine.

A. C. SARTORELLI
RELOJERIA Y JOYERIA
ESPAÑOLA
Especialidad en relojes complicados y joyas. Extensa variedad de brillantes, joyas y relojes. Precios rebajados. Garantía absoluta.
168 Bleecker St.
New York City. Est. 1915

Para Obtener JACOB RUPPERT'S BOTTLE BEER KNICKERBOCKER (light)—RUPPINER (dark)

Ordénese al detallista de vi-veres que le quede más cerca.

Si por cualquier razón no se la puede facilitar, telefóneese o escribanos directamente y lo arreglaremos de manera que le sea entregada en su casa con prontitud.

JACOB RUPPERT BREWERY
BOTTLING DEPARTMENT
1639 Third Avenue New York City
ATwater 9-1000

NO DIGA CERVEZA — DIGA RUPPERT'S

Quien quiera disfrutar SUS VACACIONES

Lo principal cuando se va de vacaciones es escoger el lugar adecuado, para pasarlas agradablemente... disfrutar el descanso... gozar las diversiones... recuperar las fuerzas... fortificar el cuerpo... y prepararse física y moralmente para las futuras tareas. La buena comida, aderezada a nuestro gusto, la agradable compañía y el ambiente propicio son imprescindibles. Durante la estación veraniega, los hispanos hallarán en LA PRENSA, bajo el título

"Sitios de Veraneo"

HOTELES y CASAS DE CAMPO que reúnen las condiciones típicas y esenciales para que los hispanos disfruten plenamente

SUS VACACIONES

"No imitemos en América las prácticas incivilizadas de Europa"—Velasco Ibarra

Dice que con tal imitación estamos destruyendo nuestra solidaridad hispano-americana.—Aboga por la abolición de tarifas entre nuestros países

SANTIAGO DE CHILE julio 22 (P).—En su primer discurso en Santiago pronunciado ante el micrófono para que lo oyeran todos los chilenos, el señor José María Velasco Ibarra presidente electo del Ecuador, expresó lo siguiente: "Lo que a Europa le falta, que es la solidaridad, Hispano América tiene de sobra, pero por nuestra costumbre de imitar a otros continentes la estamos destruyendo. Desde el año 1716 no han existido dificultades entre el Ecuador y Colombia. En Perú pude dar cuenta de la simpatía hacia el Ecuador y el sentido de justicia que anima al pueblo peruano, sentimientos de los cuales participa también el presidente Benavides. Espero que el tratado de 1929 que fué reconocido por la nación peruana significará también reconocimiento del derecho que el Ecuador tenga acceso al Amazonas."

En una entrevista con la prensa Asociada, el presidente electo del Ecuador agregó lo que sigue: "El principal objeto de mi viaje es fomentar el espíritu de unidad hispano americana, y luego crear una atmósfera propicia para un arreglo de nuestra disputa de límites con el Perú que respete las necesidades y los derechos del Ecuador en el territorio amazónico. En sus discursos durante mi visita al Perú, el presidente Benavides presentó la perspectiva de un arreglo satisfactorio para la necesaria evolución de ambos países. El asunto será tratado inmediatamente en Lima entre el señor Enrique Castro Oyanguen por parte del Perú y los señores Pablo Mariano Boya y Homero Vitero Lafronte del Ecuador. Aunque es verdad que en Colombia, con quien no tenemos disputas pendientes, me sentí en un ambiente familiar, no dejó de sentirme profundamente agradecido al pueblo peruano por la buena acogida que me hizo."

Dijo también el señor Velasco Ibarra que el trabajaría en favor de una serie de confederaciones hispano americanas como paso hacia una gran confederación que fuese capaz de tratar con los Estados Unidos y con las demás potencias como un solo poder. Como comienzo práctico de esta idea abogó enfáticamente por la abolición de las tarifas aduanales entre nuestros países. Dijo que era conveniente que los países hispano-americanos pertenecieran a la Liga de Naciones pero no para imitar las prácticas "incivilizadas" del viejo mundo, y mostrando su horror ante la tragedia del Chaco, agregó que "hemos dependido demasiado de Europa."

El señor Velasco Ibarra dijo que conversaría con el canciller Cruchaga Tocornal y con el presidente Alessandri, respecto al apoyo moral de Chile para un arreglo justo de la cuestión de límites con el Perú en el Amazonas. "Nosotros deseamos la unidad hispano americana, pero no hay que olvidar que si el Ecuador está listo para hacer cualquier sacrificio en favor de la fraternidad de nuestros países, también espera que sus vecinos respeten sus derechos."

Refiriéndose al discurso del delegado peruano, señor Maurtua, en la conferencia de Letecia, dijo que había sido una "obra maestra de política internacional."

En el aeropuerto de El Bosque, a donde llegó el viernes en la tarde escoltado por un escuadrón de aeroplanos militares, el señor Velasco Ibarra fué recibido por el canciller Cruchaga, y el ministro Yeaza, también grande de funcionarios. En medio de los vivas de la multitud, las bandas militares rompieron con los himnos de ambos países.

So cree que Clavel y Cox irán a Colombia, Barrios al Perú y Schnake a Méjico.

El congreso de educación

SANTIAGO DE CHILE, julio 22 (P).—Méjico y los Estados Unidos convinieron en mandar sus delegados al congreso interamericano de educación que se reunirá en Santiago el próximo mes de septiembre.

Las ventas de coches "Plymouth" establecen un nuevo "record"

DETROIT, julio 22.—El presidente de la Junta Directiva de la Corporación de Automóviles "Plymouth" anunció hoy que, después de seis meses de continuo aumento en las ventas de sus coches, se ha llegado a establecer una nueva marca durante la semana que terminó el día 30 de junio del año actual.

Dijo que las ventas al por menor en la mencionada semana alcanzó el número de 9,299 unidades, o sea un aumento del 3.2% sobre la marca anterior establecida en la semana que terminó el día 7 de abril y demuestra una ganancia del 23.7% sobre la semana correspondiente del año anterior.

El número de coches "Plymouth" vendidos durante los seis primeros meses del corriente año es de 170,609, o sea un aumento del 60.5% sobre los vendidos durante el mismo período del año pasado y el 164.5% sobre las ventas realizadas durante el primer semestre de 1932.

Durante el mes de junio se vendieron 35,515 coches, que representan el 10.5% más que en el mes de mayo.

Incluyendo las ventas de exportación, la fábrica ha embarcado hasta el 30 de junio, en lo que va de año, 235,215 unidades, es decir, el 80.8% sobre los primeros seis meses del año pasado y el 217.3% sobre el total correspondiente a igual período de 1932.

Escuela comercial

Castman-School
38 West 123rd St.
New York, N. Y.

Aprende inglés y comercio al por menor en un buen empleo en los Estados Unidos. El Eastman School que ha sido el guía de la juventud hispanoamericana durante 35 años, le ofrece esta oportunidad. Escríbale pidiendo catálogo. Aprobado individualmente por el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos.

NO GUARDE SECRETOS Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA

La "Ley Americana" dirigese a España tras un prisionero

El agente de la policía secreta, Arthur C. Johnson, el Fiscal del Distrito, John F. MacGowan, y dos testigos embarcaron el sábado a bordo del vapor "Leviathan" rumbo a España para asistir al proceso contra Andrés (Andrew) Ageitos, en Coruña, España, que comienza el día 1 de agosto, por el asesinato del policía James R. Goodwin durante un atraco en una farmacia en 2156 Amsterdam Avenue, hecho ocurrido el día 15 de febrero de 1932.

Uno de los testigos es Walter Blust, del 1071 St. Nicholas Avenue considerado como "testigo clave" toda vez que se encontraba en la droguería en ocasión de ser asesinado el policía. El otro testigo es Enrico Puig, de 313 West St. un puertorriqueño.

El proceso tiene que llevarse a cabo en las cortes de España por que la República Española se ha negado a entregar al prisionero Andrew García Ageitos, de 26 años de edad, por su política de no extraditar prisioneros que puedan ser sometidos a la pena capital. España no sanciona la pena capital.

Dos personas han sido convictas del asesinato del policía Goodwin: Antonio López fue sentenciado a muerte y la sentencia capital contra Miguel Rugama fué conmutada a cadena perpetua. Ageitos se escapó a España.

En una carta de Andrés Ageitos que publicó uno de los diarios locales de Vigo, dice el acusado que no sabe por qué razón se le busca como autor del asesinato del policía James Goodwin, cometido en Nueva York, añadiendo que mientras se encontraba en esta ciudad, la policía le obligó a confesar crímenes que no había cometido. Manifestó que su nombre se complació también hasta en el caso del secuestro del hijo del coronel Charles A. Lindbergh.

Se ha dicho que una muchacha llamada Mary Hawkins, que era novia de Ageitos le confesó a la policía los crímenes que había cometido éste y que incluyen el asesinato de un agente de la policía en Newark. Dican también las autoridades que Ageitos se fugó de los Estados Unidos yéndose de polizon en un vapor español.

Manuel López demandó a los que le pegaron en el restorán "4 Ases"

El propietario de un restaurante en 67 Lenox Avenue, y su cantinero, fueron puestos bajo fianza de \$500 cada uno hasta nueva audiencia de su caso por una acusación de acometimiento y agresión incoada ante el Juez Klapp, de la Corte de Harlem.

Manuel López, un currito muy popular en la colonia hispana, residente en 159 Este 113th St., acusó a Samuel Greenberg, de 48 años de edad, propietario del restorán, residente en 109 West 112th St. de haberle agredido con un bate de jugar a la pelota, mientras que su tendero, Charles Schore, de 37 años, domiciliado en 1040 Bryant Ave., le golpeó en la boca, extrayéndole del golpe cuatro dientes.

Goldberg y Schore fueron arrestados después del supuesto ataque en el mismo restaurante en la noche del catorce de julio corriente, hecho que "LA PRENSA" informó en todos sus detalles. La agresión fué el resultado de una disputa, de acuerdo con las manifestaciones de López, que le atribuye la policía.

Por regiones, las que reducen la cosecha sobre el año agrícola

Vascongadas, Galicia, Asturias y Santander, por hay que notar que las tres últimas tienen reducidos en la sexta página)

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI.

Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año los domingos): \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (tres): \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (seis): \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (nueve): \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR: 3 m. 6 m. 1 año

DIARIO\$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25¢ centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK, N. Y.

Teléfono: CA 3-1900.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, julio 23 de 1934

LA HUELGA DE SAN FRANCISCO

El fracaso—indiscutible y flagrante—del paro general de San Francisco, puede haber señalado, a un tiempo, el desmoronamiento de la autoridad asumida entre las filas de los trabajadores por los elementos más avanzados del laborismo de aquí y la comprensión, por las clases patronales, de la urgencia de una nueva actitud hacia las masas de la población. Por de pronto, tómesse el punto de mira que se tome para apreciar el resultado del conflicto californiano, la realidad impone la conclusión de que el único victorioso ha sido el público. Es decir, las clases medias, la masa frecuentemente ignorada que sostiene, al mismo tiempo, a patronos y trabajadores.

Unos y otros, una vez más, procedieron a dirimir sus diferencias con abstención total de considerar los intereses—y los derechos—del consumidor. El paro fué organizado y estudiado por los líderes obreros, con la mira puesta en el objetivo irracional y constante de esas huelgas generales: producir el máximo posible de penalidades, de privaciones, de sufrimientos y de humillaciones al público. Y los patronos, encastillados a su vez en sus posiciones, dejaron avanzar los planes de paro con la fruición oculta de anticiparse a la reacción que humillaciones, privaciones, penalidades y sufrimientos habrían de provocar en la masa anónima, que no tenía intervención alguna en la controversia. La reacción pública, como se ha visto, fué ejemplar.

Las clases consumidoras de San Francisco parecen haber afrontado el desagradable episodio con una serenidad absoluta. Mas la fuerza moral de sus derechos atropellados se ha hecho sentir tan sensitivamente que, de dentro mismo de la organización laborista americana, ha salido la voz de alarma. Mr. Green, en efecto, ha salido a la defensa de su organización, muy lejos de pensar en actitudes románticas, cuando desautorizó la huelga de San Francisco. Hubiera ella estado en vías de victoria, y el líder de la American Federation of Labor conservaría aún la actitud expectante que no abandonó mientras el conflicto se fraguaba, organizaba e iniciaba.

No hay duda de que, frente a cualquier clase de grupo social o profesional, la comunidad tiene que resistirse a claudicar en la forma que, en la capital californiana, obligó a claudicar al público. Un comité de huelga que se abraza la facultad de señalar raciones de alimentos, actividades toleradas, distritos preferidos, establecimientos, licenciados, etc., etc., a una capital de un millón de almas, es algo absolutamente irregular y anormal. Podrá ser absolutamente eficaz para defender los intereses de sus representados: pero lo hace francamente a expensas de la libertad y los derechos de los demás ciudadanos. Y éstos demuestran que no van a asentir ya tranquilamente a tales procedimientos.

En ellos, por de contado, no quedan limpias de culpa las clases patronales. Ni el gobierno. Las primeras y el último vieron venir la crisis y, evidentemente, pospusieron la intervención decisiva que ahora está en pleno juego para después que el paro hubiera dado de sí todo lo posible en molestias y atropellos para el público. Por dónde, trabajadores en huelga y patronos atados coin-

Noticias Personales

MANDE un dólar, efectivo, sellos para remitir a Revistas, Diarios de su país. Largo, 100 Lenox Avenue.

LIBROS, Diarios, Revistas, todos países hispanos, México, Perú, Uruguay, España por correo. Largo, 100 Lenox Ave.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

La otra campaña.

Los magnates del cine han contestado a los ataques de las gentes virtuosas y reformadoras. Declaran que el público ha demostrado en la taquilla que desea el género de películas que le han ofrecido, pero que son censuradas por los defensores de la Moral.

Y le han dado por el gusto.

El argumento puede resumirse en una palabra: Dólar.

Se trata, para los productores, de recibir la mayor cantidad posible de dólares, sea como sea, porque "no son negociantes por motivos de salud" como dicen en la calle 42 y Broadway.

Se debe tratar de divertir—incluso instruir y educar—al público de todas edades, incluso la juventud, sin pervertir su sentido moral y ensuciar su mente con glorificaciones de bandidos y apologías sobre el amor libre, más o menos vestido.

La Moral es una cuestión de longitud, tanto como de latitud. Lo que "pasa" en París puede no "pasar" en Dallas o en Boise.

Acabo de ver una película francesa—"made in France"—que no "pasa" en ninguna parte.

Ni aquí ni en París ni en Valladolid.

Pongamos una pluma en nuestro sombrero: Todas las películas hechas en español son decentes.

No porque seamos más virtuosos que San Francisco de Asís.

Porque tenemos el profundo respeto de la Mujer y de la infancia.

Aritmética.

El cable nos anuncia con toda seriedad que el gobierno federal está llevando a cabo su proyecto de poner en circulación billetes, pagaderos en plata, por valor de mil millones de dólares.

Y que, con ese fin, las prensas federales están produciendo diez millones de dólares de papeletas verdes—"green backs"—en el vernáculo—por mes.

No hay que empuñar el lápiz para calcular que harán falta cien meses para imprimir los mil millones de papeletas.

Sin contar que la vida media de un billete es de dos años a lo sumo.

La tirada tomará ocho años para ser completada.

Dentro de ocho años... el rey, el burro o yo habremos muerto. Si tan largo me lo fias...

Prosperidad.

Los artistas chicanos están cogiendo el cielo con las manos.

No caben en sus chalecos de alegría y de contento.

Los negocios van admirablemente.

La prosperidad no está en puertas; está dentro, y muy dentro, de la casa.

Pintores y grabadores no saben cómo satisfacer los pedidos.

No tienen ni tiempo para depositar en los bancos los ingresos fantásticos que están haciendo en estos tiempos de prosperidad y de abundancia.

Una gran dama visitó el otro día una exposición de arte de Chicago.

En el acto compró dos obras.

Nuestras felicitaciones a Walter Bohl—será un descendiente de nuestra Cecilia Bohl de Faber, de nuestra "Fernán Caballero"—por la venta de su precioso grabado.

Y otras tantas a Morris Henry Hobbs por la venta de su bien acabado paisaje.

Walter recibió de la gran dama la suma de un dólar.

Y Morris, más exigente, ingresó la suma de tres dólares cincuenta centavos en su cuenta de banco.

Y ahora, queridos artistas, ¡a vivir...!

Cartagenera.

El señor presidente Roosevelt ha hecho más que establecer un precedente al pisar el suelo colombiano.

Ha destruido, en su discurso, la acusación de imperialismo que siempre está latente en las mentes.

(Sigue en la quinta página)

cidieron en apelar al viejo e ilegítimo recurso de tratar de ganar una batalla entre ellos, forzando a fuerza de deprimentes imposiciones y demasías—al público a tomar el lado de uno de los bandos. Este maquiavélico barato—y ya antiquísimo—está completamente desacreditado. Y esta vez en San Francisco se resolvió en la protesta popular contra huelguistas y patronos por igual.

Justamente por tal actitud del público, tendrán más fuerza de su lado los mediadores. Mas cometerían ellos un error si, juzgando inadecuadamente la evidente repulsa popular de la arrogancia del comité de huelga, creyeran que el público apoya la actitud patronal. Fue ella de idéntica desatención a los derechos del consumidor, a los intereses de la comunidad. Y ésta parece ya decidida a no servir de fácil recurso de combate de unos ni de otros. Porque se apercibió de tal sentimiento, la American Federation of Labor se pronunció contra los huelguistas. Pero ya nada podrá detener este giro de la opinión popular. Sin fascismo ni kluksismo, las clases medias van a empezar a actuar.

Información Semanal de Libros

"VIDA DE MARTIN FIERRO", "EL GAUCHO EJEPLAR", Por José María Salaverría. Editorial Espasa-Calpe. Madrid.

El notabilísimo polígrafo vascu, que de sus visitas a Hispano América ha sabido obtener un cierto punto de enjuiciamiento de sus realidades y tradiciones, de su historia y de sus presentes perfiles nacionales e individuales, ha concentrado en el examen de la interantísima e intensa figura del héroe literario argentino, lo mejor de su espíritu de observación y de su sensibilidad artística. Salaverría, precisamente, en 1918 había analizado ya el alma argentina en "El Poema de la Pampa", libro de iniciación suya en el estudio de la psicología popular del gran pueblo del Plata. Y ahora, con noble sinceridad, anuncia que el nuevo libro "rehace" el anterior; del cual dice que "es deficiente en estilo y en el modo de interpretar el asunto".

Salaverría, que demuestra de día en día—en artículos periodísticos lo mismo que en libros—una generosa depuración de juicio, un empeño profundo de penetrar a fondo en el tema que estudia, ha hecho de su estudio del gran héroe argentino una bella obra de arte y un serio trabajo de investigación.

Es una glosa minuciosa a lo largo del extenso poema,—"el retrato, la defensa y la alegría del gaucho"—del que interpreta, con admirable penetración, cuantos aspectos entrañan ideas, estados anímicos, matices, etc., todo ello constitutivo de fiel retrato del personaje, encarnación del alma gaucha, en la que hay maravillosas descripciones de la Pampa; bucos en torno al sentido de la raza; exposición razonada y plena de interés en orden a lo que ha sido la transformación de aquel gran país con la inmigración europea y el acabamiento del elemento autóctono, o sea el indio; concepto del modo como los españoles se trasladaron al Nuevo Continente, etc., etc., todo ello casi siempre con la transportación de pasajes del verso, que tan admirable fuerza descriptiva adquiere así.

"AÑOS DECISIVOS". Por Oswald Spengler. Versión española de Luis López-Ballesteros. Editorial Espasa-Calpe. Madrid.

El célebre pensador alemán, autor insuperado de "La decadencia de Occidente", publica ahora una como ampliación en el tiempo de la original y personalísima tesis desarrollada en aquella magistral obra. Muchos aspectos decisivos del presente de la Humanidad, analizados con penetración característica, ofrecen a Spengler que toma a Alemania y su destino como el eje en rededor del cual giran sus elucubraciones, fenómenos indicadores de una tendencia genérica de la historia actual, que el filósofo teutón ordena y clasifica como base para deducciones y hasta profecías que la realidad del instante parece ir ya confirmando.

"Años Decisivos" tiene su origen en una conferencia que con la denominación de "Alemania en peligro" pronunció Spengler en 1929. Ampliado el tema surge ahora este volumen, primera parte del desarrollo del mismo, subtítulo "Alemania y la evolución histórica universal", que se encuadra con el inquietante panorama que ofrece el mundo, en el que cada año marca insospechadas mutaciones.

Para Spengler, el Occidente está en la cúspide de su grandeza, (Sigue en la séptima página)

Santorál y Cultos

Día 23. Lunes. Santos: Apolinar, Liborio y Bernardo. Santos: Rómula, Erundina y Redempta.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6.30, 7, 7.30, 8 y 8.30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica)

Misas a las 6.30, 7, 7.30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica), Misas a las 7 y 8.30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante), Consagración, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Oeste) (protestante), Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Club de Damas, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)

Misas a las 7.30, 8 y 8.30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7.30 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Hispanoamericana de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (católica) Misa, a las 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José, (católica). Misa a las 7.45 a. m.

La Actualidad en la Prensa Cubana

RECTIFICACIÓN DE UN GRAVE ERROR — DEROGATORIA DEL DECRETO SOBRE EXPORTACIÓN DE MONEDA — SOBRE LAS INMIGRACIONES INDESEABLES — AVILANTEZ INTOLERABLE

EL GOBIERNO CUBANO derogó recientemente el decreto-ley sobre exportación de moneda, exponiendo como fundamento para ello que las disposiciones del mismo "no producen los resultados que con ellas se perseguían y en cambio provocaron las protestas de las corporaciones económicas, bancos, empresas de vapores, industrias, comerciantes y demás elementos apreciables de la vida económica del país." Comenta el "Diario de la Marina":

"Menos mal que no ha tardado el gobierno en rectificar aquel error realizado, desde luego, con la sana aunque equivocada intención de defender el medio circulante sin tener en cuenta la imposibilidad de retener arbitrariamente capitales que no son exportados con fines especulativos ineludibles; porque si la balanza comercial todavía nos es algo favorable, la de pagos nos es adversa desde hace tiempo, y lo que no se cubre con mercancías hay que saldarlo con moneda."

"Lo ocurrido en este caso, ¿servirá de saludable lección al poder público? Evidentemente no debe lanzarse nunca, y menos en los actuales momentos, a implantar medidas económicas o financieras sin maduro examen, a riesgo de que sean nocivas y haya que anularlas después de haber causado daños más o menos importantes y trascendentes. Con ellas, además de lesionarse los intereses materiales, se quebranta la moral del pueblo que trabaja y trata de sobreponerse a la adversidad motivada por otras causas. Ese pueblo necesita estímulos, y pudieran proporcionársele facilitando sus actividades, es decir, eliminando toda restricción que no se justifique plenamente y no creándolas, como esa de exportar dinero."

VARIOS EDITORIALES ha dedicado el mismo "Diario de la Marina" al tema de las inmigraciones indeseables, reputando como tales la de las haitianas y jamaicanas. No ha faltado quienes vieran en ello disimuladas prevenciones contra de los cubanos de la raza de color. Expone el "Diario":

"Claro es que en todo tiempo hemos de desear que el censo de población arroje mayor número de blancos. Pero la preferencia está muy lejos de implicar desdeñ hacia el negro. Se construye sobre razones, más que históricas, prácticas, y dentro de éstas, obedece primordialmente, en el orden político, a las mayores facilidades para desenvolverse en la vida internacional, recabando mejores posiciones y más grandes ventajas para nuestro país, con provecho lo mismo de los blancos, que de los negros que con aquellos fraternizan."

"El color de la piel jamás será susceptible de influir en nuestra estimación al individuo o al núcleo, cuando uno y otro ostenten cualidades para suscitarnos. Un negro de sanas doctrinas y hábitos morales, valdrá en todo momento mil veces más que un blanco con la cabeza repleta de teorías perturbadoras y el alma lagrada de perversos instintos."

"Las profundas líneas divisorias que subsisten muy cerca de nosotros, carecen en Cuba de motivo y de ambiente."

EN DIVERSAS OCASIONES, dice el "Diario", se han dirigido en forma insolente al presidente de la república, los caporales visibles de grupos anarco-sindicalistas y comunistas, con motivo de medidas encaminadas a reprimir las perniciosas actividades, casi siempre punibles, que realizan esos perniciosos elementos. Al diario le parece natural y lógico y conveniente al decoro del poder público, que se castigaran tales expresiones, no solo irrespetuosas, sino ofensivas y hasta amenazantes. He aquí algunos de sus comentarios:

"Acaso envalentonados los elementos extremistas al ver que sin riesgo podían dirigirse al poder ejecutivo en forma que nunca debió tolerarse, ahora prueban a emplearla con los tribunales de justicia, según noticia contenida en un despacho de nuestro corresponsal en Matanzas."

"Las contemplaciones que se han venido teniendo con los elementos subversivos deben cesar en lo absoluto, porque a ellas corresponden éstos aumentando sus actividades punibles. Prueba evidente del resultado negativo de la política de paños tibios, es el progresivo desarrollo de la delincuencia social en todas sus formas. No transcurre un día sin que se produzcan varios actos de terrorismo, sabotaje, etc., con menosprecio de las sanciones establecidas en el Decreto-Ley de Orden Público y del rigor con que pueden aplicarse los Tribunales de Urgencia, lo cual obedece a la convicción de que en ningún caso se hará efectiva una pena de muerte, y que de las otras se librará más pronto o más tarde el reo, especialmente si apela a la huelga de hambre y sus correligionarios excitan la sensibilidad de los gobernantes o, en último extremo, formulan exigencias al amparo de inagotables tolerancias."

CUENTO DE HOY

OROS SON TRIUNFOS

Por JOSE M. DE PEREDA

(Continuación)

Conque cogí mis intereses en América, como el otro que dice, para buscar acá lo que allí no hay, y dejar lo que uno tiene; y por lo que pueda tronar, vayan al Banco de Londres, cinco al de París, cuatro al otro lado y un pico para la jornada, ¿me entiende? Pues así fué, don Serafio. Después de colocar lo gordo a sotavento, diéronme letras sobre esta plaza, adonde yo venía del tiro, y hoy la una y mañana la otra, todas van venciendo esta semana. Y mire, don Serafio, ello poco es; pero antes del domingo tendré en mi casa, entre sobras del camino y picos de uno y otro, cerca de cien mil fuertes, ajá.

—Vamos, no es mal pique — observó don Serafio, casi dispuesto a adorar a aquel hombre que llamaba "pico" a una suma de dos millones, cuando él con poco más de la mitad podía volver a ser el "acaudalado" señor de Caracas.— ¿Y acaso querrá usted consultarme sobre el destino que ha de dar a ese pique?

—Nadita de eso, don Serafio. Yo traigo ya mi composición hecha, ¿estamos? ... Porque yo he sido aquí muy solicitado, ¿entiende?, y por lo mismo guardo mucho el cuerpo... Y yo conozco muchísimo de nombre esta casa; y como nada me ha brindado, por lo mismo la prefiero, clarito, ajá.

Comenzaban a zumbarle los oídos a don Serafio, porque tenía barruntos de algún acontecimiento halagadizo, y estaba pendiente de las palabras de aquel hombre-filón, como el reo de las del juez, que puede enviarle lo mismo al palo que al aire de la libertad.

Sin embargo, sólo contestó con exagerado acento de modestia:

—Mil gracias por la preferencia que tanto me enaltece.

Yo soy así, don Serafio. Por eso vengo hoy y le digo: "aquí están cien mil pesos fuertes: ¿quiere tomarlos de bien a bien como en cuenta corriente?"

—Pero don Romualdo...

—No me ofenda, don Serafio; en una fonda, no los he de tener a mi vera; de negocios no hay que hablarme; ¿quiere que los bote a la calle?

En aquel momento al situación de don Serafio era para volver loco al más cuerdo. Hombre hon-

rado, no podía abusar de la buena fe de aquella persona tomando su dinero en el instante en que su casa se iba a declarar en quiebra.

Sin embargo, la suma pasaba con mucho de lo que él necesitaba para salir de apuros, y hasta para enderezar sus torcidos negocios, siempre que los cien mil del pique entrasen en su poder por cierto tiempo, sobre lo cual aún no se había explicado el indiano, aunque ya revelaba en sus palabras que en aquel capítulo no sería exigente.

Podía, pues, recibir el dinero con muchas probabilidades de salir de sus viejas apreturas sin que éstas llegasen a traslucirse. "Pero" de todas maneras, y aun librando bien por el momento, ¿no sería una ingominia para él que, tiempo andando, llegara a saberse que estando en quiebra su casa había admitido tan enorme depósito sin advertir al depositante el riesgo que corría su dinero?

Todas estas consideraciones en tropel cruzaron en un instante por la mente de don Serafio, que lle-gó a sudar bajo el peso de tan encontradas emociones. No obstante, optó por lo más decente, resolviéndose, ante todo, a desengañar a don Romualdo.

—Señor mío — le dijo — yo no tengo palabras con qué expresar a usted la gratitud que le debo por la deferencia que me quiere guardar; pero, hombre honrado ante todo, no puedo aceptar ese depósito sin dar a usted ciertas explicaciones.

—Que yo no quiero escuchar, ¿estamos?

—Es que no hemos hablado todavía ni aun de los intereses.

—No los quiero... en moneda sonante.

—El que usted quiera, si teme que pueda quitarle de un jalón esa miseria.

—Tampoco sabe usted si mi casa...

—¿Si está firme? ¡Bah! Pero punto que estuviera quilla arriba... Mejor si con esa ayuda la poníamos a flote, jajajajajaj. Si al fin tenemos que entendernos, camará. De modo que sobre este punto estamos a la orilla los dos, y desde esta tarde empiezo a mandar plata. Por lo que falta de pañar, aquí tiene las letras endo-

Las fiestas celebradas aquí el sábado pasado en honor al día de Colombia

Resultaron muy animados y concurridos los actos celebrados el viernes y sábado últimos en esta ciudad y Brooklyn para conmemorar la fecha patria colombiana.

A la cena ofrecida en el cabaret "El Toreador" por un grupo de colombianos residentes en Washington Heights, asistieron muchas parejas, bailándose hasta avanzada hora de la madrugada entre gran animación.

El sábado por la noche se verificó en el "Club Eco de Colombia" la anunciada velada artística, con baile final. Abrió el acto el doctor Roberto Escobar con un discurso de vibrante patriotismo y cálidos elogios para el club organizador de la fiesta. Después fueron poniéndose en escena los distintos números de variedades, tomando parte la brillante y joven bailarina Ada Velásquez; el dúo de cancioneros colombianos señores Hernando Contreras y Francisco Corredor Rosas, que acaban de grabar varios discos fonográficos; las parejas infantiles Aida Rodríguez-Ernesto Puentes y Charles Lafont-Angélica Berenzen; el violinista señor Emilio Aguirre, y el declamador Sr. Galo del Real.

El baile, amenizado por excelente orquesta, duró hasta avanzada hora.

El Club "Unión de Colombia" celebró su fiesta en Brooklyn, también con nutrida concurrencia.

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán no exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. El contrato hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LA MISERIA DE PUERTO RICO — CAUSA, CULPABILIDAD DE LOS DIRIGENTES IMPRESIONES DE "UN CATOLICO VERDADERO" LA APLICACION PRACTICA DEL CATECISMO

El señor M. Callejo, de 65 Morningside Avenue, Nueva York, uno de los más asiduos colaboradores de esta sección a la que presenta siempre las opiniones más agresivas y combatientes contra el capitalismo, la burguesía y todas las tendencias de derecha—incluidas las que cree ver en LA PRENSA—hace el siguiente interesante comentario sobre la situación de Puerto Rico:

"Consciente o inconscientemente, la mayoría de los 'intelectuales' puertorriqueños traicionan a Puerto Rico. En vez de exponer la situación terrible de sus hermanos y tratar de combatirla, los 'patriotas' de esa isla se empeñan en cantar el progreso y adelanto ficticios de 'nuestro suelo'. Parece que—además de su retraimiento olímpico de las 'vulgaridades' del pueblo—la lectura exclusiva de floridas poesías, discursos demagógicos, revistas huecas; en fin, de una literatura completamente falsa y apartada de la realidad, les haya embotado el sentido de la percepción hasta el extremo de calificar como 'Paraíso Borinca' lo que significa perfectamente el ejemplo más triste y odioso de opresión en la América."

"Puerto Rico es el edén de los parásitos, el nido de la explotación más inicua y descarada, el lecho de un pueblo que yace sujetado a los tormentos de la más angustiosa agonía,—perpetrada por el imperialismo norteamericano con la colaboración fratricida de sus dirigentes... Agrégase a ello el sofisma pedantesco y egoísta de la inmensa mayoría de sus 'intelectuales', indiferentes a la miseria del pueblo. Estos, al parecer, no distinguen entre el millón y pique de borricas oprimidos y el grupo que los explota, entre la presa que se ahoga y la serpiente que la estrangula. Olvidan que las riquísimas mansiones, los magníficos edificios, los lujosos automóviles, las tersas carretas... todo el 'progreso' de Puerto Rico significa el reflejo de la piel lúbrica que cubre al mismo reptil matador y vampiro. Porque ¿qué simbolizan esas riquezas si no es la sangre de muchos obreros y jibaros estafados, enfermos o ya muertos por los banqueros de Yanquilandia y la miríada de opresores y parásitos nativos?"

"Y qué cuadro de miseria y desolación es el de 'nuestra isla'! Los salarios son tan bajos que la mayoría de sus hijos se ven obligados a vivir como porcos. A cambio de largas horas y de labor constante, el

sadas a usted ya, con un montón de billetes.

Dijo, y sacó de una cartera enorme con vivos de oro y cifras de diamantes, más de un millón de reales en papel que entregó a don Serafio.

Este no sabía si echarse a llorar o a los pies de aquella providencia tan estafalaria como espléndida; pero contentándose, por no evidenciar demasiado su necesidad, ya que el indiano se empeñaba en no conocerla, aceptó la oferta tan tenaz y, según las señas, deliberadamente hecha, diciendo al indiano en un tono que no carecía de dignidad:

(Continuará)

Revista de Ciencias

Por el Dr. J. CANTALA

UNA NUEVA TERAPEUTICA ESTA SURGIENDO DE LA TOXINA DE LOS ANIMALES — LA TOXINA DE LOS ANIMALES — EL REUMATISMO TRATADO CON LA PICADURA DE LAS ABEJAS — ANTIGUOS MEDIOS OCUPAN A LOS INVESTIGADORES

Los cablegramas europeos nos trajeron hace unos ocho días la noticia de que había aparecido en los balnearios de la costa de Inglaterra un hombre misterioso, curandero ambulante o charlatán, que se ganaba la vida con una cajita que cuelga de sus espaldas, como los orgánicos del músico clásico y que contiene un panal de abejas.

Honradamente confiesa que sus abejas no lo curan todo, pero positivamente curan el reumatismo que tortura a tantos ingleses después de los cuarenta años.

El hombre en cuestión habla con sobriedad y dice que lo que él propone es una cosa probada por la experiencia y por la ciencia. Cobra un estipendio moderado y hace que sus abejas piquen en el sitio afectado por el reumatismo. Son muchos los clientes que ya se hacen eco de sus maravillosas curaciones, o mejor dicho, de las de sus abejas.

Pues bien este hombre, curandero ambulante, tiene un fondo de razón, porque la "apimización" es efectivamente una nueva terapéutica que acaba de ensayarse con éxito científico en Francia y que consiste en el uso de las abejas para tratar diferentes dolencias y especialmente el reumatismo.

El veneno de las abejas ha sido estudiado por los doctores Maurice Perrin, de la Universidad de Nancy y Alain Cuenot de París.

Recordaremos también algunos momentos que otro veneno, el más se está ensayando para el tratamiento del cáncer: el de la serpiente llamada "culebrina". No hace muchos en los centros científicos se ha demostrado que la aplicación de esta toxina a los cánceres les hacía disminuir dolores y su estado general mejoraba por un corto tiempo, es decir, que existe una acción local de esta mortífera serpiente animal, sobre los tumores malignos.

Toda vez no se ha encontrado "por qué" o sea la acción de estas sustancias en los tumores malignos que se sabe es que en las células de uno por un millón en el caso de la enfermedad y en los tumores generales que ésta produce.

El famoso doctor Cuenot (una de las últimas glorias del Instituto Pasteur) poco antes de su muerte publicó un trabajo sobre esta materia después de haber ensayado el veneno de la "culebrina" en varias enfermedades de tema nervioso. El Mestro llega a la conclusión de que existe una esperanza en la terapéutica de venenos animales, sobre todo las enfermedades de los nervios periféricos.

Al parecer estamos ante un problema médico completamente nuevo y en realidad no es puesto que hace muchos años el uso de los venenos animales fué ensayado en la Medicina.

Notas de Sociedad

El señor don Felipe A. Espil, Embajador de la república Argentina y la señora de Espil, han regresado al Hotel Homestead, de Hot Springs, donde se proponen permanecer hasta el fin del verano.

Desde hace varios días se encuentra en esta ciudad, hospedado en el Hotel New Yorker, el doctor P. E. Sánchez Cerro, distinguido facultativo peruano y hermano del que fué presidente de la República del Perú, don Luis M. Sánchez Cerro.

A bordo del vapor "Santa María" salió el sábado último, para su patria don Alfredo de León, apreciado caballero colombiano residente por largos años en los Estados Unidos y que por espacio de varios meses desempeñó un puesto en la Legación de Colombia en Washington.

Se encuentra en Nueva York, hospedado en el Hotel Empire, el doctor Solon Núñez, Secretario de Salubridad Pública de Costa Rica, con su señorita hija Cyndia, la que permanecerá en este país estudiando en un colegio.

El doctor Núñez se propone hacer una visita a Washington en breve y después regresar a su país después de un mes de permanencia en los Estados Unidos.

También se hospeda en el Hotel Empire el joven costarricense don Luis Uribe que pronto comenzará un curso de Ingeniería química en la Universidad de Pennsylvania.

Recientemente pasó unos días en esta ciudad don Cayetano García Tesoro del Centro Gale-

go de la Habana y comerciante prominente de la misma ciudad, de donde llegó a bordo del "Cristóbal Colón", con su esposa doña Pura Torcuato de García y dos niños, siguiendo en el mismo vapor para España a pasar varios meses de vacaciones, proponiéndose regresar a Cuba a fin de año.

En la residencia de Don Fernando Manzano y Doña Josefina V. de Manzano celebró el sábado último una agradable fiesta de cumpleaños en honor a la distinguida dama colombiana, Señora María Emma Vargas de Carbonell, consorte del destacado periodista Don Eugenio Carbonell, director de "El Heraldo" de Barranquilla.

La homenajeada se encuentra en esta ciudad desde hace unos meses en compañía de sus hijas las Sras. Carmen y Amira Carbonell y visitan a su hijo Don Ricardo, que ha establecido su residencia en Nueva York desde hace un número de años.

Después de la comida que le ofreció su hermano político Don Fernando Manzano, inició un lucido programa de recitaciones, canciones, y discursos, bailándose más tarde hasta ya pasada la media noche. Además de los mencionados estuvieron presentes la Sra. Justa de Camacho, las Sras. Conchita Camacho y Julia Rousset y los Sres. José Pastor, Armando Rousset y Agustín de Jesús, de "La Prensa."

Ha ingresado en la Sala de Maternidad del Hospital Bellevue la señora Josefina M. de Pietri, quien pronto habrá de obsequiar a su esposo con un heredero.

POR LOS TEATROS

MANHATTAN OPERA HOUSE.

Comenzando con el "Día del Trabajo", septiembre 3, la Manhattan Opera House, que ha estado a oscuras durante algún tiempo, reabrirá sus puertas para dar paso a una gran temporada de ópera, ligera y pesada, presentando una variedad de obras maestras musicales en el año 1934-5. Esta declaración acaba de hacerla M. Cola Santo, director.

Esta es noticia agradable para los amantes de la buena música en la metrópoli y para los visitantes de todas partes de los Estados Unidos con quienes este templo del arte está en armonía. La casa construida por Oscar Hammerstein en calle 34 y octava avenida gozó de mucha popularidad. Y no hay razón porque no vuelva a gozar nuevamente de los favores del público.

STADIUM CONCERTS.

Eugene Ormandy ha cambiado su programa en el Stadium para esta noche, incluyendo la Quinta Sinfonía de Beethoven y la Finlandia de Sibelius. El programa tal como se presentará esta noche es:

Chaconne Bach-Hubay
Sinfonía No. 5 en C menor Beethoven
"Hary Janos" Kodaly
"Finlandia" Sibelius

"JUST OUT OF COLLEGE"

Al sumarse a Ann Dvorak al elenco de "Just Out of College" significa que Franchot Tone tendrá tres principales actrices en su nueva película Warner que empuja a producirse ahora en los estudios de Burbank. Las otras dos heroínas son Jean Muir y Margaret Lindsay. Merwin Light, John Eldridge, Ross Alexander, y Henry O'Neill toman parte en la cinta, además.

"BIG HEARTED HERBERT"

Esta cinta Warner, versión popular de la comedia tan conocida en Broadway de ese nombre, con Guy Kibbee y Aline MacMahon en el estrellato, terminó su producción el sábado de acuerdo con los despachos llegados aquí por

de contratación de cultivos no refleja dignidad sobre el gobierno central.

Una de las más serias deficiencias de aquel documento, según indica la prensa es que, el presidente de la Generalidad que es al mismo tiempo representante del gobierno de Madrid en Cataluña, ostenta igualmente el título de jefe del partido político que causó el problema catalán. De suerte que el presidente de la Generalidad ha desempeñado un papel contradictorio, siendo en gran parte árbitro del conflicto catalán, participaba en el mismo también como jefe del grupo político que se opuso a resolver las diferencias hasta el último momento.

La importancia de limitar concretamente los poderes de las fuerzas autónomas de Cataluña se comprende mejor al considerarse que otras regiones de España también buscan la autonomía semejante a la concedida a Cataluña y por lo tanto la impresión general es que los mencionados defectos deben corregirse eliminándolos de los estatutos de autonomía.

Mitín de izquierdistas en Galicia LA CORUÑA, julio 22. (P.) Se ha celebrado esta tarde un mitín del partido radical democrático, en el que hicieron uso de la pala-

cedentes de la costa. La combinación Kibbee-McMahon continuará luego en "Babbitt" basada en la famosa novela por Sinclair Lewis.

"GARRA MATERNA"

Pocas son en realidad las compañías de comedia que se preocupan por presentar obras del moderno teatro inglés. Virginia Fábregas y Fernando Soler se han echado a cuestras la tarea de irnos dando a conocer lo que de nuevo y bueno hay por esos mundos de Dios, en lo que se refiere a producción teatral.

Los mismos traductores de "La Muerte en Vacaciones" han hecho ahora la versión de "Garra Materna", obra de Sidney Howard, que en su original inglés se llama "Silver Cord". Esta comedia dramática fué estrenada en el teatro San Martín de Londres el 13 de septiembre de 1927, causando su estreno un verdadero alboroto. La fama del autor, que se consagró en esta obra, llegó hasta los Estados Unidos en donde la llevaron también al teatro en medio de un éxito clamoroso.

El cine, celoso siempre de las grandes obras teatrales, la llevó a la cinta de plata, pero con éxito menor como sucede con todas las producciones que siendo esencialmente teatrales, no pueden ser escenificadas para la pantalla, porque pierden sus más brillantes atributos.

"Garra Materna" trata en forma maestra un problema siempre nuevo y siempre viejo. La madre que no ve con buenos ojos el matrimonio de sus hijos y la nuera, que en vías de ser madre defiende la tranquilidad de su vida y su independencia. Este conflicto, ya muchas veces explotado en el teatro, se desarrolla en esta ocasión en medio de una trama intensa, valiente, dramática y entre personajes realmente de carne y hueso.

Los personajes que desfilan por esta comedia están calados de la vida. Su verismo, su psicología está trazada por mano maestra. Los diálogos son candentes, reos, sinceros. No hay concesiones al mal gusto, ni a la mojigama.

(Sigue en la sexta página)



Bette Davis es la sirena que aparece aquí en esta escena de "Of Human Bondage" actualmente en Regent y Hamilton Theatres, con su sangre hirviendo mientras que Leslie Howard se mantiene frío, pensativo, meditabundo. Frances Dee, Kay Johnson y Reginald Denny salvan de una posible tragedia a Howard en esta obra.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

EN UN JARDIN ESPAÑOL 9.15 a 9.30 P. M.—WABC

SELECCIONES DE LOS MAESTROS 9.30 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

SELECCIONES MUSICALES 12.30 a 1.00 P. M.—WEAF

Son éstas:

La Lettre De Manon Gillet
Menuet Faderewski
The Magic Of Your Eyes Penn
La Soirée Dans Grande Debussy
Jardins Sous Les Plais Debussy
Why? Schumann
Song of India Rimsky-Korsakov
Care Soli Handel
The Old Reftain Kreisler

CUARTETO DE CUERDAS 3.15 a 4.15 P. M.—WNYC

SINFONICA DE CHICAGO 4.30 a 5.30 P. M.—WJZ

ALBUM MUSICAL 5.05 a 5.30 P. M.—WABC

BANDA DEL EJERCITO 6.15 a 6.45 P. M.—WJZ

PROGRAMA DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAQ

Desde Madrid será difundido hoy:

Paseo doble español Fan y toros
Rapsodia valenciana Crónica del radio
Retransmisión del programa de la Radio Asociada de Catalunya.

GRUPO DE CONCIERTO 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

SINFONETA WALLESTEIN 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

CANTANTE-MUSICALES 8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

BANDA DE LA ARMADA 8.35 a 9.30 P. M.—WMCA

EL TOREADOR 9.00 a 9.15 P. M.—WINS

Inicia los conciertos por esta emisora el notable conjunto musical J. Escarpenter Orchestra, con la aportación de la soprano mejicana Trini Varela, con este programa, que será difundido desde el citado establecimiento nocturno.

Tema: El Toreador

"Adios Severina" Dazón

"Enamorado de Ti" por Trini Varela

Mama Inés Rumba

(Por el Conjunto)

"Peña, Los Nacional" Pasodoble

(Orquesta)

INTERLUDIO DE VERANO 9.30 a 10.00 P. M.—WABC

PELEAS EN DICKMAN OVAL 9.30 a 10.30 P. M.—WHN

CONCIERTO DE MICHIGAN 10.00 a 10.45 P. M.—WHN

Los números son:

"Romantic Symphony" Hanson
Introduction to Act III, "Lo-
bengrin" Wagner
Dance Hungarian Hunter
Interlachen March Robert
In a Persian March Kethley
Juba Dance Dett
On the Mall Goldman

CAFÉ INTERNACIONAL 10.30 a 11.00 P. M.—WHN

PROGRAMA HISPANO 10.45 a 11.00 P. M.—WMCA

PROGRAMA HISPANO 12.45 a 1.00 A. M.—WMCA

A Través de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)

tes hispanas al mencionar el nombre del "Coloso del Norte."

Vivir y dejar vivir, comerciar sin explotar, ha sido, en dos palabras, el tema del discurso del señor presidente.

Algo más, pero no protocolario, podría ser añadido al discurso del señor presidente.

Por ejemplo: Vuestros países poseen tantas y más riquezas que los Estados Unidos. Hemos sido tan pobres que el dólar estaba depreciado en Europa. Hemos sufrido crisis financieras que nos han dejado tambaleando. Ciertamente "viernes negro" los bancos de Nueva York no pudieron cambiar un sólo cheque ni pagar una sola nómina. A pesar de todo eso y de dos guerras, una civil y la otra mundial, seguís llamándonos "Colosos del Norte." No lo somos. Somos trabajadores que no sufrimos de cambios continuos de régimen ni de cuadillos que conquistaban el poder a tiros. Hemos trabajado, hemos prosperado y hemos convertido las riquezas naturales en riquezas útiles y palpables. Charlamos hasta por los codos en tiempos de elecciones, pero todo queda terminado cuando hemos votado. El elegido sube al poder, cumple su término constitucional y se marcha a su casa, o se hace periodista o abre de nuevo su bufete de ingeniero. No hay razón alguna para que no prosperéis tanto y más que nosotros; para que cada uno de vosotros sea un "coloso" al lado de otro "coloso." Constitución, Paz y Civismo es la trinidad que debe imperar en todas las naciones del mundo. Bajo la égida de esa trinidad, el que trabaja se hace rico. El trabajo os dará el capital necesario para poder convertir vuestras riquezas naturales en productos de consumo. Así lo hicimos en el Norte. Tanto os decimos...

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MARTES

9.15 a m.—En un jardín español, WABC.

11.00 a m.—Banda de la armada, WABC.

3.00 p. m.—Orquesta Sinfónica, WNYC.

4.00 p. m.—Juan Arvizu, WEAF.

4.00 p. m.—Sinfónica de Detroit, WABC.

4.30 p. m.—Sinfónica de Chicago, WJZ.

7.45 p. m.—Guillermo Arcos, WBNX.

8.30 p. m.—Programa p. n. americano, WOR.

8.30 p. m.—Banda de Goldman, WJZ.

8.45 p. m.—Conjunto El Chico, WOR.

9.20 p. m.—Orquesta Sinfónica, WJZ.

10.30 p. m.—Concierto de Toronto, WABC.

10.45 p. m.—Programa hispano, WMCA.

Cambio de longitudes de ondas de radio en Holanda

Los grupos de Huizen e Hilversum han cambiado la longitud de onda.

El de Hilversum (VARA y AVRO) emite con 296 metros, y el de Huizen (KRO y NCRV), con 1,875 metros por la estación de Kootwijk, recientemente puesta a disposición de la radiodifusión para esta longitud de onda, cuya potencia es de 50 kilovatios.

Poniendo en práctica todos los medios legales de defensa, los austriacos han logrado hacer incomprensibles las emisiones austriacas de Munich. Las intervenciones diplomáticas y los recursos de la Unión Internacional de Radiodifusión no han surtido ningún efecto.

La Prensa alemana afirma que es casi imposible escuchar la emisora de Berlín ni la de Munich.

Hasta cuándo va a durar este lamentable caos radiofónico, es cosa difícil de predecir.

Los receptores instalados en las "salas de escucha" de Checoslovaquia no pueden ser utilizados más que para recibir las emisiones escolares y las radiodifusiones de discursos de los ministros pronunciados en circunstancias solemnes.

Las emisoras inglesas han acordado radiar una cantata de Bach los domingos, cada quince días, de las 4:50 a las 5:30 de la tarde.

Es probable que las estaciones de Argel y Rabat eleven, respectivamente, su potencia a 75 y 50 kilovatios, y que la actual estación de Tunis-Kasbach, que durante diez minutos emite diariamente las previsiones meteorológicas, sea transformada en una gran estación de radiodifusión con 60 kilovatios de potencia.

Ha sido autorizada la Compañía del Canal de Suez para instalar en Ismailia una estación radiotelegráfica, provista de aparatos receptores y emisores, y en Port Said, una radiotelefónica, destinándose ambas al servicio interior del Canal y a permitir la comunicación recíproca con los barcos.

"La mayoría hispana en el Distrito 17mo. puede elegir representante de la raza"

(Continuación de la primera página)

igual espacio de tiempo—o quizás más—si perdemos la mejor oportunidad que presentarse pudiera esperando que se consoliden en las trincheras de nuestra desidia los que pretendemos destruir.

"Si el elemento puertorriqueño y los hispanos en general se unen y luchan con éxito eligiendo a sus hombres en el distrito diez y siete, no tardará mucho tiempo en que los líderes de todos los partidos allí serán Morales o Martínez, Pedro y Juanes que se interesarán por el bienestar de los suyos afincados ya en el centro de Harlem y así mismo, por los demás que habitan en diversas partes de la ciudad.

"Sólo habremos seguido los pasos de otros grupos raciales que abrieron brecha en el pasado y hoy gustan el fruto de la cohesión que demostraron en sus primeros combates y vencieron."

El concierto de hoy en la Universidad de New York

Programa del concierto que la Banda de Goldman dará esta noche en el campo de la Universidad.

March in F Fletcher
Overture, "Sakuntala" Goldmark
Prelude, "The Deluge" Saint-Saëns
Dance Caprice Grieg
"Unfinished" symphony Schubert
Overture to "Mignon" Leo R. Lewis
Sons Sonet Goldman
Ave Maria Schubert
March, "Forward" Leo R. Lewis
Second Hungarian Rhapsody Liszt

RADIO DISCOS — MUSICA

Ventas al contado y a plazos.

CASTELLANOS

45 WEST 116th ST.

(Entre Lenox y 5a. Avenidas)

Teléfono: UNIVERSITY 4-1923.

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF, 454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.45 A. M.—Matutinas.

10.00 A. M.—Aménidades.

10.30 A. M.—Noticias del día.

10.35 A. M.—Revista musical.

11.00 A. M.—BANDA DE LA MARINA.

12.00 M.—Concierto.

1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.

1.15 P. M.—Musicales.

2.00 P. M.—Aménidades.

3.30 P. M.—Revista femenil.

4.00 P. M.—Concierto.

4.45 P. M.—Programa infantil.

5.00 P. M.—Musicales.

6.30 P. M.—Varietades.

7.00 P. M.—Resumen de baseball.

7.15 P. M.—Aménidades.

7.45 P. M.—Varietades.

8.00 P. M.—Recital.

8.30 P. M.—Aventura Daly.

9.00 P. M.—GITANERIAS.

9.30 P. M.—Concierto.

10.00 P. M.—Selecciones musicales.

10.30 P. M.—Corales.

11.00 P. M.—Musicales.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Clase de gimnasia.

8.00 A. M.—Varietades.

10.30 A. M.—Trío de Newark.

10.30 A. M.—Aménidades.

12.30 P. M.—Concierto.

1.00 P. M.—Aménidades.

1.15 P. M.—Musicales.

2.30 P. M.—Varietades.

6.30 P. M.—Tío Don.

6.50 P. M.—Varietades.

7.00 P. M.—Resumen del deporte.

7.15 P. M.—Aménidades.

7.45 P. M.—Sketch.

8.30 P. M.—SINFONETA WALLESTEIN.

9.00 P. M.—Orquesta.

9.30 P. M.—Varietades.

10.30 P. M.—Musicales.

11.00 P. M.—La hora y el tiempo.

11.00 P. M.—Orquestas para baile.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

7.45 A. M.—Musicales.

9.00 A. M.—Música popular.

10.30 A. M.—Drama infantil.

10.45 A. M.—"Noticias Press radio".

10.50 A. M.—Concierto.

12.30 P. M.—Varietades.

1.30 P. M.—Música y el hogar.

2.30 P. M.—Aménidades.

3.00 P. M.—Cuadro dramático.

4.30 P. M.—Sinfónica de Chicago.

6.00 P. M.—Infantiles.

6.15 P. M.—Canciones.

6.45 P. M.—BANDA DEL EJERCITO.

7.00 P. M.—Noticias del día.

7.30 P. M.—Musicales.

7.45 P. M.—Informativas.

8.00 P. M.—Conjunto Garber.

8.30 P. M.—Conjunto sinfónico.

9.00 P. M.—Música popular.

9.30 P. M.—Cuadro dramático.

10.00 P. M.—Conjunto musical.

10.45 P. M.—Legislativas.

11.00 P. M.—Musicales.

12.30 A. M.—Banda Navarra.

880 K.—WABC—340 M.

7.30 A. M.—Diana.

8.00 A. M.—Musicales.

9.15 A. M.—En un JARDIN ESPAÑOL.

9.30 A. M.—Recitales.

10.30 A. M.—Juego de baseball.

10.45 A. M.—Concierto.

11.00 A. M.—Musicales.

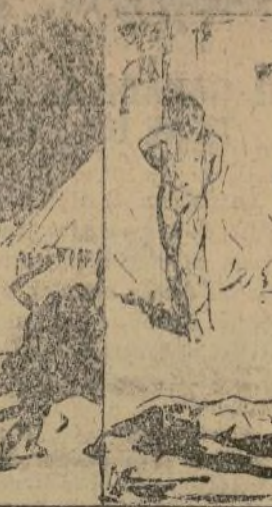
TARZAN



Tarzan comprendió fácilmente el significado de los distantes disparos. Con extraordinaria rapidez, salió por entre los árboles, en dirección hacia la aldea de los salvajes. El pensamiento de que hombres blancos, de su propia raza, podían estar sufriendo agonizantes torturas, le impulsó hacia adelante.



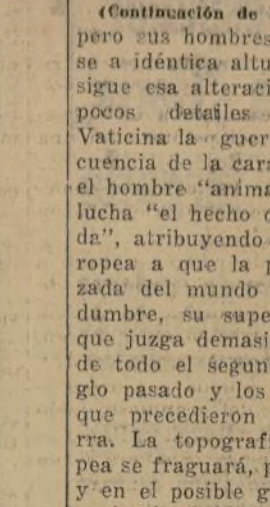
Pronto divisó el reflejo de una distante hoguera. No había llegado demasiado tarde: el golpe de muerte no había sido desahogado aún. Desde el árbol más cercano, alzó su voz y lanzó un terrible grito de desafío sobre las cabezas de los endemiosos bailarines.



Lo zumbó sobre las cabezas de los negros y un enorme negro cayó de espaldas tratando de libertarse mientras la soga lo arrastraba hacia el árbol. Después fue liberado en el aire y se perdió entre las ramas del árbol. Los negros, gritando de terror, corrieron desesperadamente hacia la entrada de la aldea, dejando a Arnot solo.



Se oyó un estrépito por entre los árboles y el cuerpo del negro cayó a tierra, permaneciendo inmóvil. Inmediatamente después descendió un cuerpo blanco, cayendo erecto y Arnot vio surgir un joven gigante blanco que se dirigió hacia él. ¿Sería una nueva tortura?



En silencio, Tarzan cortó las ligaduras que sujetaban al francés. Este, debilitado por los sufrimientos y pérdidas de sangre, se hubiera desplomado a no ser por el fuerte brazo que lo sostuvo. Se sintió levantado del suelo, experimentando la sensación de ir volando, y luego perdió el conocimiento.

COLOCACIONES

Demanda - Hombres - Varios
(Continuación)
JOVEN americano, graduado de Universidad, desea colocación en casa comercial. Habla inglés y español. Escribe a máquina. Experiencia en Buenos Aires. Referencias. Teléfono Pelham 1922W.

PROFESIONALES

Abogados
EMILIO NUNEZ
ABOGADO Y NOTARIO
150 Broadway, Teléfono Cortlandt 7-0638
FELIPE N. TORRES ABOGADO
Civil y Criminal, 1770 Madison Ave., Esquina 116 St. Tel. University 4-0345.
Dr. CARLOS A. BERMEJO
Abogado sudamericano. Asociados en todos los Estados Unidos. 2 Rector St. 4-1755.

Intimidades del Cine

Por el Capt. Roscoe Fawcett
JOE E. BROWN
Es la única estrella del cine que tiene instalada en su propia casa una fuente de agua helada y helados.

Profesionales

Dentistas
Dr. N. S. HANOKA DENTISTA
265 West 41 St., esquina 3a. Ave.
Teléfono Wisconsin 7-0288
Horas de despacho: 9 A. M. a 6 P. M.
Dr. S. S. FARRELL DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
Pagos fáciles semanales.
367 WEST 21 ST. Entre 9a y 10a. Aves.

Sociedades Hispanas

LA NACIONAL CONMEMORA SU 66o ANIVERSARIO CON UNA ROMERIA EL DOMINGO EN ULMER PARK

Oferta - Mujeres

MUJERES
con experiencia en coser pantalones grandes de seda. Dentro. Trabajo permanente. 25 W. 18 St. Séptimo piso.

Pantallas

de seda, expertas
trabajadoras en la casa.
Pámanos los mejores precios.
UNIQUE, 18 EAST 18 ST.

Dr. FEUER

Dr. ROQUE
DENTISTA
51 W. 114 St.
Tel. 4-1428

Dr. LEVENSON

Dr. LEON LARIN DENTISTA
57 West 25 St.
Columbus Ave. DENTISTA ESPECIAL
Hoy: 10 a 4 P. M. 7-1094

Dr. C. J. COLON

Dr. C. J. COLON DENTISTA
109 W. 111 St. Tel. Monument 2-0772

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

Enseñanza - Mujeres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Dr. DOMINGO MASTACHE

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 118 St., esquina Lenox Ave.
Tel. 4-1644

A. PACHECO MORALES

A. PACHECO MORALES
Especialista de la vista. Espejuelos, lentes.
526 W. 143 St. (B'way). BR. 2-0209.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 140 W. 82 St. SU-
perior. 2 cuartos. 2 baños. 2 p. m.
Cena o sin comida. Tel. 4-6644

Enseñanza - Hombres

Enseñanza - Hombres
Enseñanza en la escuela. 140 W. 30 St.
Aprenda a operar en vestidos. 55.
Curso verano: precios bajos especiales.
Últimos modelos. Días 8 y 10.

Enseñanza - Mujeres

El Gobno. español detiene a "Boris I" para juzgarlo

El pretendiente de Andorra
ya había sido expulsado de
varias ciudades españolas

(Continuación de la segunda página)
de Andorra, la Seo de Urgel, Sit-
ges y Palma de Mallorca durante
los últimos cuatro años.

Dicen las autoridades que Skos-
syref cuenta con el apoyo de la
acondalada norteamericana Mrs.
Florence Marmon a quien no se
ha detenido ni interrogado.

Se cree que "Boris" está ocu-
pado, en la actualidad, con la re-
acción de un memorial que diri-
girá al gobierno español en que
expone los derechos que le asisten
en su pretensión, y que el mismo
manifiesta que representa intere-
ses económicos y comerciales de
varios amigos que tiene en Nueva
York y que está interesado en es-
tablecer varias casas comerciales
en Andorra. Añade que piensa
regresar a Andorra, donde dejó
su aeroplano y que de allí volaría
a Madrid.

Toros en Trípoli

MADRID, julio 22 (P).—Dice el
diario "La Libertad", en su edi-
ción de ayer, que el general ita-
liano don Italo Balbo vendrá pro-
bablemente a España, dentro de
poco, para hacer los arreglos con-
ducientes a la celebración de corri-
das de toros en Trípoli y quizá
también en Italia.

Comisión financiera a la Argentina

MADRID, julio 22 (P).—Dícese
que el ministro señor Pareja Ye-
banes encabezará la comisión en-
cargada de negociar el arreglo de
los créditos españoles bloqueados
en la Argentina. También se ase-
gura que el gobierno discutirá los
detalles del asunto en el próximo
consejo de ministros.

No se admiten mujeres en el cuer- po de Aduanas

MADRID, julio 22 (UP).—
A pesar de los principios gene-
rales establecidos por la Constitu-
ción, mediante los cuales todos los
españoles, tanto hombres como
mujeres pueden ocupar cargos pú-
blicos, el ministro de Hacienda
ha emitido un decreto prohibien-
do que las mujeres reciban em-
pleos en el Cuerpo de Aduanas.

Choque de destructores

CARTAGENA, julio 22 (UP).—
Mientras maniobraban en este
puerto, el destructor "José Luis
Díaz" chocó con el "Sánchez Bar-
caiztegui" recibiendo ambos bu-
ques averías de consideración que
hizo necesario llevarlos al dique
seco para hacer las reparaciones
consecuentes.

Escapan de la "Casa de la Muerte" tres condenados en Texas

HUNTSVILLE, Tejas, julio 22
(P).—Un prisionero fué muerto,
dos quedaron heridos y tres esca-
paron esta tarde en una desespera-
da fuga de la "Casa de la Muerte",
en la penitenciaría del Estado de
Texas, aquí.

Whitley Walker, quien cumplía
cadena perpetua por un asalto a
un banco de Marlin, fué el muer-
to, y Charles Frazier y Roy John-
son, ambos cumpliendo condenas
similares, los heridos. Se esperaba
que Frazier muriera.

Raymond Hamilton, Joe Pal-
mer y Blackie Thompson, todos
condenados a muerte, escaparon
en un automóvil manejado por un
conferido que les esperaba fue-
ra de la prisión.

LA PRÁCTICA DEL CATOLICISMO

El señor Charles A. Raven, de
55 Este Calle 32, Brooklyn, N. Y.,
que se titula "un católico verda-
dero," hace observaciones y de-
ducciones en torno al problema
religioso en general y a la forma
de aplicar los principios del dog-
ma en la práctica que, por impar-
cialidad y espíritu de neutralidad
absoluta de esta sección publica-
mos a continuación:

"He leído con suma atención
verdadero interés de un cató-
lico, el escrito del señor Quevedo
Manzo, bajo el mote 'La pro-
testa del clero español,' apare-
cido en las columnas 'De Nues-
tros Lectores' del popular dia-
rio LA PRENSA, en su edición
del 11 de julio, el cual es en
concordancia con mi último es-
crito, 'La fe de los católicos,'
aparecido en las columnas de
LA PRENSA en su edición del
23 de junio pasado, el que, como
tan bondadosamente manifestó
la redacción, he firmado excepcio-
nalmente, y por razones excepcio-
nales, 'Un católico verdadero.'"

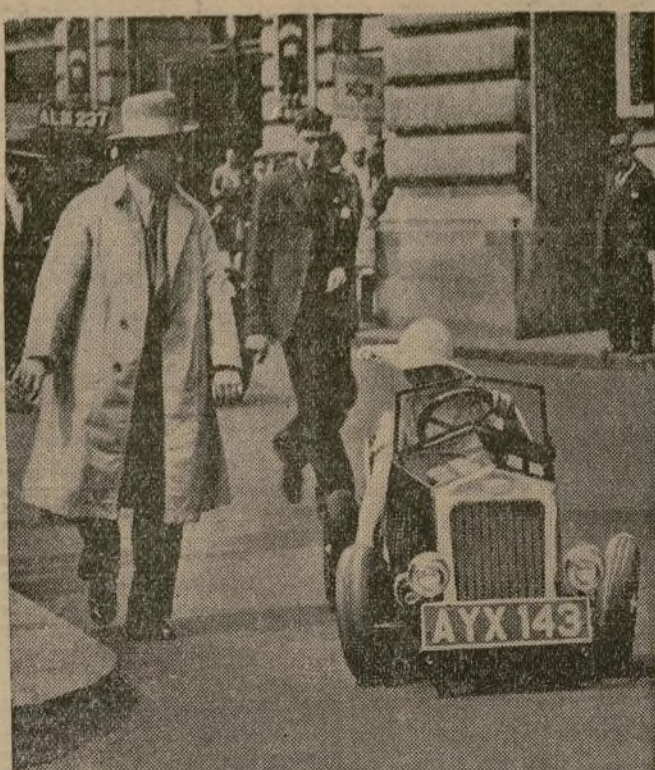
"En mi arriba mencionado es-
crito, 'La fe de los católicos,'
aparecido en las columnas de
LA PRENSA en su edición del
23 de junio pasado, el que, como
tan bondadosamente manifestó
la redacción, he firmado excepcio-
nalmente, y por razones excepcio-
nales, 'Un católico verdadero.'"

"Sobre lo que dice el escritor,
que la verdadera caridad no
consiste en pedir, sino en dar,
y que todas las religiones pre-
dican la caridad, pero que sus
sacerdotes viven en un error," es
la purísima verdad; pues si la
predican, pero no la practican;
y cuando por uno u otro motivo
la practican, no lo hacen como
dice el "Nuestro Divino Salva-
dor Jesús, que es en la siguien-
te forma: 'Haz bien y no ves a
quién'; 'no dejes saber a tu iz-
quierda lo que haces con la de-
recha.'"

"Repito hoy lo que dije antes:
que la Iglesia Católica debería
de ser una como la fundó Jesús,
sin cambios ni miras especulati-
vas de ninguna especie; que lo
contrario, hace bambolear la fe,
y expone a que se desbanden los
de poca fe, como ha sucedido y
sucede en otros países del globo."

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

NUEVO MODELO MINÚSCULO DE AUTOMÓVIL



El automóvil enano, de 1 HP, que se pondrá a la venta
al precio de unos \$350, inventado por el corredor de au-
tomóviles inglés J. W. Shillan, a su paso, por primera
vez, por el barrio de West End, de Londres.

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página)
fabeto y permanecen, por con-
siguiente, en la ignorancia más
vasta.

"No obstante, Borinquen es
uno de los sitios más sanos, fér-
tiles y ricos del planeta... Pero
el fruto de la naturaleza y
del trabajo no es para sus hi-
jos que lo labran; lo absorbe el
pulpo de Wall Street converti-
do en cien millones de pesos
anuales que entran en sus fau-
ces, y lo roba la rapina egoísta
de los parásitos nativos, que se
nutren de la carne de sus her-
manos.

"Hombres sencillos y sinceros:
si ansiáis la libertad de
nuestro suelo ¡abrid vuestros
ojos! ¡Combatid hasta la muer-
te, no solamente al opresor ex-
traño, sino también a los im-
puestores fraticidas que, a través
de la historia, traicionaron los
pueblos! Si es cierto que amáis
a Puerto Rico recordad que ese
nombre no significa el grupo
corrupto y degenerado que apa-
rece en los periódicos, sino la
humanidad de un millón y cuar-
to de obreros y campesinos igu-
ales que producen sus riques-
zas y que guardan las energías
más creadoras de su suelo.

"¡Unid vuestro corral a la ma-
sa que sufre y se agita, juntos
con sus hijos verdaderos, a los
que labran por la expresión más
vasta de la libertad, a los que
combaten en todas las horas del
día y en todos los sitios de la
tierra contra la maldad huma-
na...! Porque el día que esos
oprimidos logren romper sus ca-
denas, cuando se establezca un
gobierno de justicia y equidad,
dirigido, no por demagogos y pa-
rasitos, sino por el mismo pueblo
productor, entonces Borinquen,
el nombre al pensamiento grato
como el recuerdo de un amor
profundo, será verdaderamente
digno de cantarse en las poesías.

"Pero para lograrlo falta una
cosa: el amor, no solo por Pue-
rto Rico, sino también por la
humanidad oprimida por el
egoísmo y la maldad de unos
cuantos perversos..."

El señor Charles A. Raven, de
55 Este Calle 32, Brooklyn, N. Y.,
que se titula "un católico verda-
dero," hace observaciones y de-
ducciones en torno al problema
religioso en general y a la forma
de aplicar los principios del dog-
ma en la práctica que, por impar-
cialidad y espíritu de neutralidad
absoluta de esta sección publica-
mos a continuación:

"He leído con suma atención
verdadero interés de un cató-
lico, el escrito del señor Quevedo
Manzo, bajo el mote 'La pro-
testa del clero español,' apare-
cido en las columnas 'De Nues-
tros Lectores' del popular dia-
rio LA PRENSA, en su edición
del 11 de julio, el cual es en
concordancia con mi último es-
crito, 'La fe de los católicos,'
aparecido en las columnas de
LA PRENSA en su edición del
23 de junio pasado, el que, como
tan bondadosamente manifestó
la redacción, he firmado excepcio-
nalmente, y por razones excepcio-
nales, 'Un católico verdadero.'"

"En mi arriba mencionado es-
crito, 'La fe de los católicos,'
aparecido en las columnas de
LA PRENSA en su edición del
23 de junio pasado, el que, como
tan bondadosamente manifestó
la redacción, he firmado excepcio-
nalmente, y por razones excepcio-
nales, 'Un católico verdadero.'"

"Sobre lo que dice el escritor,
que la verdadera caridad no
consiste en pedir, sino en dar,
y que todas las religiones pre-
dican la caridad, pero que sus
sacerdotes viven en un error," es
la purísima verdad; pues si la
predican, pero no la practican;
y cuando por uno u otro motivo
la practican, no lo hacen como
dice el "Nuestro Divino Salva-
dor Jesús, que es en la siguien-
te forma: 'Haz bien y no ves a
quién'; 'no dejes saber a tu iz-
quierda lo que haces con la de-
recha.'"

"Repito hoy lo que dije antes:
que la Iglesia Católica debería
de ser una como la fundó Jesús,
sin cambios ni miras especulati-
vas de ninguna especie; que lo
contrario, hace bambolear la fe,
y expone a que se desbanden los
de poca fe, como ha sucedido y
sucede en otros países del globo."

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Industria, Banca y Comercio

EL GANADO LANAR Y CAPRINO EN MÉJICO TIENE UN VALOR DE CERCA DE 40 MILLONES

La riqueza de Méjico, por con-
cepto de los ganados lanar y ca-
prino, es muchísimo menor que
por las demás especies, a juzgar
por los últimos datos que sobre el
particular proporciona la dirección
de Estadística de la Secretaría de
Economía.

Al efecto, en relación con el ya
conocido dato de que la riqueza
ganadera total de la República ex-
cede de 725 millones de pesos, hay
que considerar estos otros: de ga-
nado lanar son 3,678,887 cabezas
valuadas en \$16,214,374, y de ga-
nado caprino las cabezas son 6-
544,129, con valor de \$22,852,873.

La comparación por zonas arro-
ja los siguientes resultados:
La zona centro ocupa el primer
lugar, con 1,816,021 cabezas con
valor de \$8,888,710, cifras que re-
presentan respectivamente 49,43
por ciento y 54,77 por ciento de
los totales obtenidos para la Repú-
blica.

Siguen en importancia, la Zona
Norte con 1,389,767 cabezas y
valor de \$5,475,846; la Pacífico-
Sur, con \$798,739; y la Pacífico
Norte, con 54,228 y \$256,949.

Los resultados del censo de ga-
nado caprino asignan el primer
lugar a la Zona Norte, que tiene
4,105,382 cabezas con valor de
\$13,006,313, es decir, 62,73 por
ciento y 56,91 por ciento, respec-
tivamente, de los totales del país
en esta especie de ganado.

Las cifras de las otras zonas
arrojan este orden: Centro, con
1,699,050 y \$7,126,382; Pacífico-
Sur, con 471,395 y \$1,304,509;
Golfo, con 66,456 y \$1,089,102 y
Pacífico-Norte con 101,846 y
\$326,567.

Las comparaciones de Entida-
des dentro de cada zona, con las
cifras del ganado lanar, producen
este orden de importancia: Méjico,
Puebla e Hidalgo, en el centro
Zacatecas, Nuevo León y Coahuila,
en el norte; Chiapas, Oaxaca y
Guerrero en el Pacífico-sur; Ve-
racruz, Yucatán y Tabasco en el
Golfo y Sonora, Sinaloa y Baja
California Norte, en el Pacífico-
norte.

"Por todo lo que dice el es-
critor, preguntando, si 'algún
lector podría negar que eso es
un mercantilismo,' séame permi-
tido hacer constar, que no creo
habrá católico que pueda negar-
lo, y mucho menos los no acos-
tumbados a esos mercantilismos,
especulaciones y hostiliza-
ciones existentes en las iglesias
de esta metrópoli, quedando más
bien estupefactos ante semejan-
zas procederes de los llamados
a enseñar y a practicar estricta-
mente la doctrina de Nuestro
Salvador, fundador de la iglesia
católica, el que como es sabido,
no por ignorantes sino por los
que a fondo conocen el dogma
de su religión, estableció el ejem-
plo cuando corrió a los merca-
deres que mercantilizaban en el
templo. Esos mismos llamados
a enseñar y a practicar ese di-
vino ejemplo, salen con ese mer-
cantilismo, ofreciendo a la ven-
ta, los feligreses, y muy barata-
do, todo artículo religioso; co-
metiendo no tan solo un acto sa-
crilego contra el ejemplo de la
doctrina de Jesús, sino también
un acto anti-humano, de compe-
tir con los que, para ganar el
pan cotidiano, se ocupan en la
venta exclusiva de dichos artícu-
los, viéndose por ese motivo
imposibilitados, no tan sólo de
ganar su pan con el sudor de su
frente, teniendo además que pa-
gar la renta de su tienda, aluma-
brado, taxes y otros gastos,
mientras que sus competidores
están libres de dichos gastos, y
exonerados de todo tax habidos
y por haber. Ese acto inhumano
no precipita a la bancarrota a
muchos; y los aún existentes, los
empujan día tras día al borde
del precipicio de la ruina.

"Dichos procederes aterro-
rian a muchos creyentes que, por
la firme fe que tienen en sus
creencias religiosas, se emudece-
cen; y otros de poca fe, se bam-
bolean, y mayor de las veces se
desbandan.

"Como dejo dicho, muchos cre-
yentes de firme fe, no tan sólo
se emudecen, sino toleran, como
toleramos todos, eso de te-
ner que pagar los domingos 10¢,
y en la última misa 25¢, por en-
trada y asiento, para oír el San-
to Sacrificio de la Misa, que, co-
mo buenos católicos obedecemos
el primer y segundo mandamien-
tos de la Iglesia.

"Esto sucede en todas las
iglesias de Nueva York, menos
en las de Brooklyn, donde no
cobran la entrada o el asiento,
pero que en cambio, pasan doble
colectas, lo que se puede tole-
rar, considerándolo adecuado y
justo para ayudar a los gastos
del templo.

"Sobre lo que dice el escritor,
que la verdadera caridad no
consiste en pedir, sino en dar,
y que todas las religiones pre-
dican la caridad, pero que sus
sacerdotes viven en un error," es
la purísima verdad; pues si la
predican, pero no la practican;
y cuando por uno u otro motivo
la practican, no lo hacen como
dice el "Nuestro Divino Salva-
dor Jesús, que es en la siguien-
te forma: 'Haz bien y no ves a
quién'; 'no dejes saber a tu iz-
quierda lo que haces con la de-
recha.'"

"Repito hoy lo que dije antes:
que la Iglesia Católica debería
de ser una como la fundó Jesús,
sin cambios ni miras especulati-
vas de ninguna especie; que lo
contrario, hace bambolear la fe,
y expone a que se desbanden los
de poca fe, como ha sucedido y
sucede en otros países del globo."

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

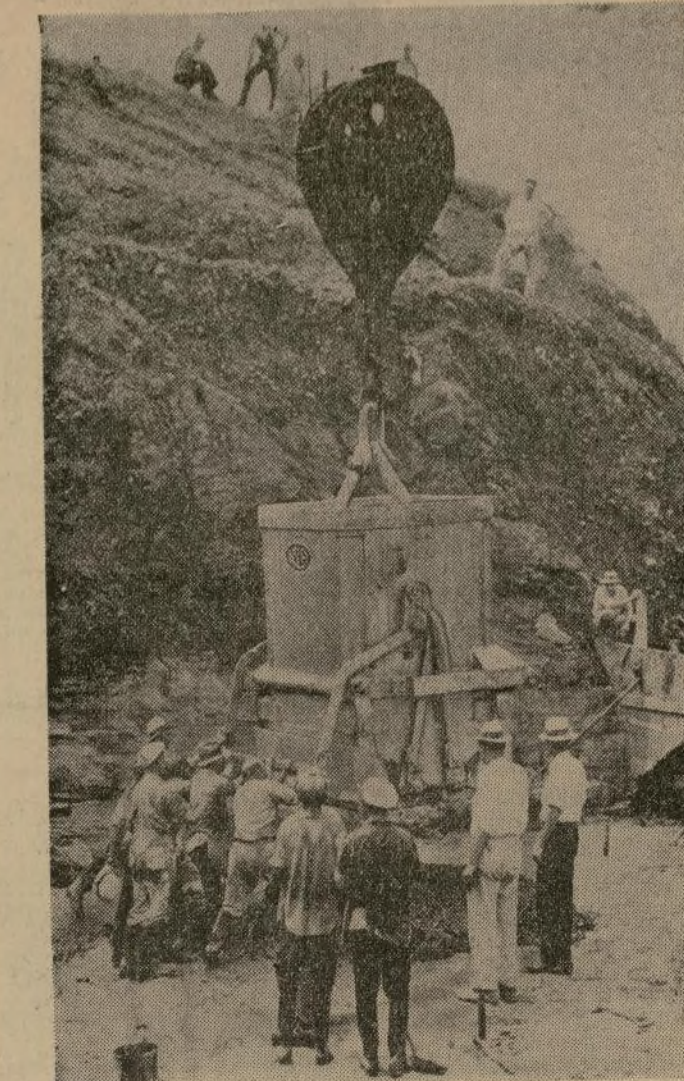
Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

Después se trasladaron parte
de los concurrentes a la morada
del Ayuntamiento de Madrid

COMIENZO DE UNA OBRA GIGANTESCA



Se envía el primer cubo de cemento para las obras de la
presa Norris por un cable, desde la orilla opuesta del río
Climch. El proyecto costará \$34,000,000 y estará termi-
nado en 1936.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN
Lunes, 23 de julio
AMERICAN BANKER, de Londres, ju-
lio 14, al muelle 58, río Norte, por la
mañana.
GRANADA, de Alvaro Obregón, al
muelle 20, río Norte, a las 9 m.
BORINQUEÑ, de Santo Domingo y San
Juan, julio 17 y 19, al muelle 27, río
Norte, a las 9 m.
EUROPA, de Cherburgo, julio 18, al
muelle 20, río Norte, por la mañana.
GRANADA, de Alvaro Obregón, al
muelle 20, río Norte, a las 9 m.
MEDICA, de Puerto Cabello, julio 14, al
muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a
las 8 a. m.
PASTORES, de Cristóbal, julio 15, al
muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a
las 9 a. m.
PENNSYLVANIA, de San Francisco,
Los Angeles y la Habana, julio 7, 9 y
20, al muelle 41, río Norte, a las 9 a. m.
SAN JUAN, de San Juan, julio 18, al
muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a
las 8 a. m.
WESTERLAND, del Havre, julio 18, al
muelle 24, río Norte, por la ma-
ñana.

Martes, 24 de julio
ILE DE FRANCE, del Havre, julio 18,
al muelle 57, río Norte, por la ma-
ñana.
MAJESTIC, de Cherburgo, julio 13, al
muelle 54, río Norte, por la mañana.
ORIZABA, de Veracruz, julio 19, al
muelle 18 y 21, al muelle 14, río Norte,
a las 8 a. m.
SANTA RITA, de Valparaíso, julio 20, al
muelle 33, Atlantic Terminal, Brook-
lyn, por la mañana.
FALCON, de la Guaira y San Juan, julio
17 y 19, al muelle 10, N. Y. Docks,
Brooklyn, a las 8 a. m.
NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires,
julio 7, al muelle 5, Bush Docks,
Brooklyn, por la mañana.
ULCA, de Santa Marta, julio 10, al muelle
7, río Norte, a las 2.30 p. m.

Jueves, 26 de julio
CALEDONIA, de Glasgow, julio 18, al
muelle 56, río Norte, por la mañana.
MISA, de Puerto Barrios y Puerto Por-
to, julio 19 y 22, al muelle 7, río Norte,
a las 4 p. m.
WASHINGTON, del Havre, julio 19, al
muelle 60, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN
Lunes, 23 de julio
ILSENSTEIN, para Amberes, Rotterdam
y Hamburgo, del muelle 2, Weehaw-
ken, por la mañana.
PAUL H. HAWKWOOD, para Aruba,
Orizaba, para la Habana, Progreso y
Veracruz, del muelle 13, río Este, a
las 11 a. m.
ANGOL, para Buenaventura, Guayaquil
y Teopalla, del muelle 44, N. Y. Docks,
Brooklyn, por la mañana.
BUNAVENTURA, para Cristóbal, del
muelle 65, río Norte, a las 4 p. m.
EUROPA, para la Habana, Progreso y
Veracruz, del muelle 13, río Este, a
las 11 a. m.
EXCHORDIA, para Gibraltar, y Palma
de Mallorca, del muelle 12, Jersey Ci-
ty, a las 4 p. m.
OHIOAN, para Cristóbal, del muelle 6,
Bush Docks, Brooklyn, a las 5 p. m.
TIVIVES, para Puerto Barrios, del muelle
9, río Norte, a las 12 m.

Miércoles, 25 de julio
MOTOMAR, para Barcelona, del final de
la calle Columbia, Brooklyn, por la
mañana.
NEW YORK, para Cherburgo, del muelle
85, río Norte, a las 11.59 a. m.
ORIZABA, para la Habana, Progreso y
Veracruz, del muelle 13, río Este, a
las 11 a. m.
PRESIDENTE ROOSEVELT, para el Ha-
vre, del muelle 58, río Norte, a las
12 m.
SEATRAN HAYANA, para la Habana,
del final de la calle 14, Hoboken, por
la mañana.
TACHIRA, para San Juan, la Guaira,
Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo,
del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn,
a las 12 m.

Jueves, 26 de julio
BORINQUEÑ, para San Juan, del muelle
15, río Norte, a las 4 p. m.
MAHONDA, para Londres, del muelle
85, río Norte, por la mañana.
PASTORES, para Puerto Colombia, Car-
tagena y Cristóbal, del muelle 9, río
Norte, a las 3.30 a. m.

**El Manufacturers Trust
Company anuncia nuevo
máximo de depósitos**

Esta institución bancaria, cuyo
balance financiero, en 31 de mar-
zo, arroja mayores depósitos que
en ninguna otra época desde su
fundación, revela un nuevo au-
mento de \$25,000,000 en el 30
de junio. Los depósitos suman
ahora \$450,945,403.90, mientras
que en el trimestre anterior eran
de \$425,840,945.39. Los recursos
son \$563,432,537.78, en vez de los
\$546,615,413.92 de hace tres me-
ses.

El capital del banco es de
\$32,935,000.00 y el superávit y
ganancias no distribuidas ascien-
den a \$10,297,483.19. El capital
en pagados es de \$25,000,000 y las
reservas de \$23,008,554.76.

El banco también tiene en efec-
tivo \$66,022,382.45 y en obliga-
ciones del gobierno federal, inclu-
yendo los Bonos de la Corpora-
ción Federal de Hipotecas Agri-
colas y los de la Corporación
de Empréstitos a los Pequeños
Casas, \$163,023,261.60.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

John Dominguez, de 41 años de
edad, sacre, del 1696 Madison
Ave., fué detenido bajo fianza de
\$500 para el Gran Jurado por una
acusación de acometimiento y a-
gresión incoada por Romer Tu-
ller, un pintor, del 62 E. 118th St.
El Juez Klapp del Tribunal de
Harlem impuso la fianza. Tuller
declaró que Dominguez le agredió
en la puerta de su casa el día 9
de julio en la cabeza con un tro-
zo de tubo.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el Juez Klapp, del Juzga-
do de Harlem mediante fianza de
\$50 hasta la próxima audiencia
del caso. Carlos López, de 28 años
de edad, del 79 E. 118th St., fué
arrestado en el No. 20 East 11th
St., después que se alega vendió
un vaso de whiskey por cinco cen-
tavos al detective Gould.

Un hombre acusado de vender
licor sin tener licencia fué dete-
nido por el J